



БЕЛАРУСКАЯ МАЛАДЗЁЖНАЯ ГАЗЕТА

ЧЫРВОНАЯ

Змена

ВЫДАЕЦЦА З 1921 ГОДА

ВЫХОДЗІЦЬ ПА ПЯТНІЦАХ

№ 31 (13563)

27 ліпеня — 2 жніўня 1992 года

Кошт 3 рублі.



“ЯК ЖЫВЕШ,
ВЁСКА?”.

Калгасны разлом,
або Справядлівасць-92”.
Нататкі
з Мёрскага раёна.

4

“СУМЕЖЖА”.
“Палессе: беларускі
П’емонт ці Етвызь?”.
Працягваем спрэчкі.

6

“НОТНЫ АРКУШ”.
“Бесы на ”Басовішчы”.
Рэпартаж з беларускага
фестывалю ў Польшчы.

8—9

“КРЫМІНАЛЬНАЕ
БЮРО”.
“Школа прыватных
дэтэктываў”.
Урок першы:
Фальшывая валюта.

13

“ГАЛАКТЫКА”.
“Дачка Крылатых
Вандроўнікаў”.
Фантастычнае
апавяданне.

16

Стоп-факт

ЗНОЎ ХЛЕБ
ПА КАРТКАХ?

З першага жніўня жыхары г.Паставы, што ў Віцебскай вобласці, будуць атрымліваць хлеб толькі па картках спажываў. Такое рашэнне гарадскі Савет прыняў у сувязі з тым, што гэтага жыццёвага прадукту хранічна не хапае. Праўда, і раней хлеб адпускаўся пакупнікам лімітавана, але людзей гэта не бянтэжыла, і яны проста становіліся ў чаргу па некалькі разоў. А ў выніку — незадаволенасць тых жыхароў, якія працуюць на вытворчасці, бо, вяртаючыся ўвечары са змены, яны застаюць паліцы хлебных магазінаў пустымі. Між іншым, суседзі паставчан у Глыбокім і Браславе яшчэ раней увялі такі парадак продажу хлеба.

А ТЫМ ЧАСАМ...

Жніво — у самым разгары. На 28 ліпеня збожжа ўбрана на плошчы ў 500 тысяч гектараў, што складае 1/5 частку ўсіх пасаваў. Масавая ўборка збожжавых і зернебабовых ідзе ў гаспадарках Брэсцкай, Гомельскай, Гродзенскай і Мінскай абласцей. Тут скошана гэтых культур ад 25 да 40 працэнтаў. У сярэднім па рэспубліцы ўраджай складае каля 30 цэнтнераў з гектара. Крыху вышэйшы ўраджай у Карэліцкім і Гродзенскім раёнах — больш за 35 цэнтнераў з гектара.

Сухое спякотнае надвор'е прышло да таго, што на лёгкіх глебах пасевы, што называюцца, "падгарэлі". Адсутнасць дажджоў з сярэдзіны мая адбілася на ўраджай у паўночных і паўночна-ўсходніх раёнах Беларусі. А ўвогуле ж збіжжа ўжо паспела.

"КВАДРАТНЫЯ"
ПЛЕЧЫ —
ЗА "КРУГЛЫМ
СТАЛОМ"

27 ліпеня Камітэтам маладзёжных арганізацый Рэспублікі Беларусь быў праведзены "круглы стол" з удзелам прадстаўнікоў моладзі Германіі, Францыі, Галандыі, ЗША і Канады. Пры ўсіх відавочных адрозненнях моладзі розных краін, нас яднае адно — мы маладыя, і ад нас залежыць заўтрашні дзень. Каб жыць у згодзе, трэба ведаць адзін аднаго. Нездарма так цікавіць нас жыццё, вопыт "за межамі". Нездарма "за граніца" так цікавіць нашай эканамічнай, палітычнай і сітуацыяй і г.д. Пад час размовы за "круглым сталом" закраліся праблемы ўзаемадзеяння маладзёжных арганізацый розных краін, кантактаў у галіне культуры, эканамічнага, навуковага і вучэбнага супрацоўніцтва. А скончылася сустрэча невялікім канцэртам, падрыхтаваным аддзелам КМА.

В.КУЛІЧОЎ.

СУСТРЭНЕМСЯ
"НА РОСТАНЯХ"?

Растаранны комплекс "На ростанях" не працуе ўжо два гады. Комплекс гэты, як вядома, знаходзіўся ў будынку жылога дома, дзе па закону можа працаваць рэстаран не больш чым на 50 месцаў, і таму цяпер тут засталася толькі кафэ.

Астатнюю плошчу жыхары дома прапанавалі аддаць культурнай установе. Рашэннем Мінгарвыканкама тут вырашана стварыць шматфункцыянальны выставачны комплекс.

Назва яго вырашылі не мяняць. Зараз у памяшканні былога рэстарана ідзе рэканструкцыя. Акрамя выставачнай галерэі, тут размесціцца музычная тэатральная гасціная, мастацкі магазін-салон, дзе будуць прадавацца галоўным чынам тавары для творчых людзей (грым, музычныя інструменты, пэндзлі і г.д.), сістэма міні-бараў, студыя гуказапісу, прэс-служба, інфармацыйны цэнтр Міністэрства культуры. Апошні дасць магчымасць атрымліваць даведкі аб дзеях мастацтва Беларусі і краін СНД.

Асабіста выставачны комплекс уключае ў сябе галерэю і дзве залы, дзе "выстаўляцца" зможа кожны, хто захоча.

Будынак стане клубам творчай інтэлігенцыі. У праўленне ўвойдуць прадстаўнікі ўсіх творчых саюзаў. Акрамя таго, плануецца праводзіць нават свае кінафестывалі.

Ж.ПАЦЕЕНАК.

"НЕ ПУШЧАЦЬ"

Грамадзян у свабодныя паздкі і паходы па лясх вобласці прапашуе Магілёўскі аблвыканкам. Гэта рашэнне было прынята ў сувязі з узростай колькасцю пажараў, якіх на Магілёўшчыне зарэгістравана ўжо больш за 800. Асабліва трывожнае становішча склалася ў Асіповіцкім і Быхаўскім раёнах. Усе парашальнікі пажарнай бяспекі будуць прыцягвацца да суровай адказнасці.

ПЕРШЫ
АЛІМПІЙСКІ
ЗАЛАТЫ МЕДАЛЬ
АТРЫМАЎ
БЕЛАРУСКУЮ
ПРАПІСКУ

Калі зборная СНД ад'язджала ў Барселону на XXV Алімпійскія гульні, на яе практычна ніхто не

звяртаў увагу. Падумаеш, меркавалі многія, хлопцы няма яшчэ 17 гадоў, а хоча паспрабаваць паспрачацца з грандымі... І ў якім відзе спорту — стральбе з дробнакалібернага пісталета!

А ён, юны дынамавец Канстанцін Лукашук з Гродна, меркаваў інакш. Не па гадах сталы і разважлівы, а галоўнае — стрыманы, юнак не спалохаўся і ўжо ў першы дзень Алімпіяды адчайна ўступіў у барацьбу за ўзнагароды Гульняў. Не спынілі яго ні ранейшыя рэгаліі слаўтага шведа Сканакера — "прэтэндэнта нумар адзін" на алімпійскае "золата", ні вопыт і высокая спартыўная загартука амерыканца Янга, кітайца І Фу Вана, венгра Яга і румына Бабія. Ужо ў папярэдніх спаборніцтвах Лукашук захапіў лідэрства і не ўступіў яго нікому. Канстанцін набраў 655 ачкоў, усяго на адно апырэдзіўшы І Фу Вана і Сканакера. Такім чынам, першы залаты алімпійскі медаль атрымаў беларускую прапіску.

Дык хто ж ён, алімпійскі чэмпіён Канстанцін Лукашук?

Нарадзіўся ў верасні 1975 года ў Гародні. Як і многія падлеткі, чым толькі ні захапляўся ў дзяцінстве. І даволі ўдала. У 11 гадоў Косця зняўся ў кінафільме "Белыя росы". Любіць музыку: паспяхова скончыў музычную школу, асвойшы такім чынам, піяніна і скрыпку.

А чатыры гады таму Канстанцін захапіўся стральбой. Трэнер Алег Пішуневіч здолеў пераканаць яго: гэта — назаўсёды! І, як бачым, так яно і атрымалася.

Алесь МЯСНІКОЎ.

Ад сэрца к сэрцу

Беларускае таварыства інвалідаў па зроку і часопіс "Зрок" сумесна з Нацыянальнай дзяржаўнай тэлерадыёкампаніяй РБ у кастрычніку-лістападзе гэтага года праводзяць дэбратыўны тэлеаўкцыён "Ад сэрца к сэрцу", сродкі ад якіх пойдуць на будаўніцтва першага ў рэспубліцы рэабілітацыйнага цэнтру для невідушчых.

На гэтую ініцыятыву адгукнуліся шматлікія прадпрыемствы Беларусі, якія вырашылі выступіць спонсарамі акцыі міласэрнасці. МІНСКІ МОТАВЕЛАЗАВОД прадаставіў у распараджэнне аргкамітэта партыю веласіпеднаў на 100 тысяч рублёў. Далі згоду на ўдзел таксама МІНСКІ АУТАЗАВОД, МІНСКІ МЕХАНІЧНЫ ЗАВОД ІМЯ ВАВІЛАВА БЕЛАРУСКАГА ОПТЫКА-МЕХАНІЧНАГА АБ'ЯДНАННЯ, МІНСКІ ФАРФОРАВЫ ЗАВОД, фірма "МІЛАВІЦА", Беларускае рэспубліканскае аб'яднанне "УТОРЧАР-МЕТ", МІНСКАЕ ВЫТВОРЧАЕ ГАРБАРНАЕ АБ'ЯДНАННЕ, маладзёжны гаспадарскі цэнтр "ПЕРСПЕКТЫВА", а таксама "САЮЗ ПРАДПРЫМАЛЬНІКАў РБ".

Варта адзначыць таксама, што ў Таварыстве інвалідаў па зроку прайшла сустрэча з суайчыннікамі з Амерыкі. Дзякуючы намаганням старшыні згуртавання беларусаў свету "Бацькаўшчына" Яўгена Лецічэна таварыства інвалідаў па зроку пазнаёміліся з жыццём беларусаў Амерыкі, якія ахвяравалі на будаўніцтва рэабілітацыйнага цэнтру 1500 даляраў.

Заяўкі на ўдзел у тэлеаўкцыёнах прымаюцца да 15 жніўня г.г.

Адрас: 220004, г.Мінск, вул.Вызвалення, 9, тэл.26-88-88, 26-86-00.

Разліковы рахунак: дырэкцыя РРЦ БелТІЗ: 200609233 у гарадской дырэкцыі Мінскбизнесбанка ў г.Мінску, МФО 153001764.

Валютны разліковы рахунак таварыства: 069070080 001 у Знешэканомбанку г.Мінска, МФО 153001226.



У Беларусі цяпер гасцюе вядомы беларускі пісьменнік з Канады, аўтар раманаў "Змагарныя дарогі", "Гараватка", "Учора — гэта сёння", "За волю" ды іншых кніг, Кастусь Акула.

Ён ужо меў шэраг сустрэч з беларускімі пісьменнікамі, з дзеячамі БНФ, быў у выдавецтвах, рэдакцыях, завітаў і ў рэдакцыю "Чырвонай змені", якая запрасіла вядомага эмігранцкага літаратара на радзіму.

Шмат уражанняў атрымаў спадар К.Акула ад побыту на Бацькаўшчыне (Віцебшчына), ад удзелу ў святкаванні Дня дэкларацыі незалежнасці ў Менску.

НА ЗДЫМКУ: сустрэча Кастыя Акулы ў Менскім аэрапорце.

Фота У.Панады.

Инфа-крым

"НАЧНОЕ РАНДЭВУ"
ПА СЕРАБРАНЦЫ

Апоўначы 26 ліпеня ў Мінскім мікрараёне Серабранка некалькі непаўналетніх рабаўнікоў збілі і "абысцлі" мінчаніна С. Літаральна праз пяць хвілін такі ж лёс напаткаў і мінчаніна І. Невядома, колькі яшчэ ахвяр сустрэлі б на начной вуліцы юныя бандыты, калі б не патрульны напад Ленінскага РАУС, які затрымаў двух з іх — навучэнка гарадскога ПТВ № 55 Віталія Шэўчыка і дзесяцікласніка 7-й школы працоўнай моладзі Мікалая Буркоўскага.

АДПОМСЦІЛІ
НАЧАЛЬНІКУ?

25 ліпеня ваенізаваная ахова Мінскага матарнага завода затрымала 30-гадовага В. і 28-гадовага М. (рабочых гэтага ж прадпрыемства), якія выкрасі прыбор праграмавання і наладкі і тэлефон з кабінета... свайго ж начальніка.

С.РАЧЫЛА.

ГЕРОЙ НАШАГА ЧАСУ

24 ліпеня пад час вучэбна-трэніровачнага палёту над Навабеліцкім прамысловым раёнам Гомеля ў выніку ўзгарання рухавіка пры наборы вышыні пацярпеў аварыю стратэгічны бамбардзіроўшчык ТУ-22 ВПС Аб'яднаных узброеных сіл СНД. Дзякуючы ўмелым дзеянням экіпажа, самалёт

быў накіраваны ў раён ляснога масіву за межамі горада. З-за недахопу вышыні для раскрыцця парашута загінуў камандзір экіпажа падпалкоўнік Віктар Оськін. Астатнія члены экіпажа падпалкоўнік Аляксандр Сцепчанкоў і штурман маёр Мікалай Іваноў шчасліва пры-

земліліся. Адаўшы загад экіпажу катапультавацца, Віктар зрабіў усё магчымае, каб адвесці пагрозу ад горада. Больш дакладныя прычыны аварыі высвятляе ваенная пракуратура. Пахаванне ж героя-лётчыка адбылося 27 ліпеня ў Гомелі.

С.ВІШНЕЎСКІ.

КУР'ЕР ТЫДНЯ

Эдуард ДУБЯНЕЦКІ,
навуковы супрацоўнік
гістарычнага факультэта Бел-
дзяржуніверсітэта,
псіхагісторык:

— На мой погляд, сёння, як ніколі раней, найбольш востра адчуваюцца праўленні духоўнай дэградацыі, спустошанасці большасці людзей. Я лічу, што працэсы духоўнай самадэградацыі (або самаразбурэння) у нашы дні праходзяць вельмі хутка. І ў тым выпадку, калі ў бліжэйшы час не будуць зроблены пэўныя захады для сапраўднага выраставання душы чалавека, вынікі могуць быць самымі сумнымі, нават да выраджэння ўсёй нацыі. Мне, як даследчыку псіхалагічна-гістарычных праблем, уяўляецца, што амаль усе мы знаходзімся ў стане (гаворачы мовай сацыяльнай псіхалогіі) "абуліі". Гэтым тэрмінам называецца такі стан, у якім чалавек часткова ўсведамляе патрэбу ў пэўных дзеяннях, аднак, насулерак усяму, не хоча або не можа прыняць і ажыццявіць адпаведныя рашэнні, учынкі. Многія людзі ўсё ж разумеюць, што яны няхільна коціцца ў бездань бездухоўнасці, самадэградацыі, але нічога не могуць з сабой зрабіць. Менавіта таму нам неабходна прыкладаць усе магчымыя намаганні да самавыратавання, да таго, каб адхіліць рэальную пагрозу духоўнага Чарнобыля.

Ангеліна РУДЭНКА,
намеснік дэкана факультэта
журналістыкі БДУ:

— Рускае асяроддзе паглынула беларускую мову. Не баюся гэтых слоў, хоць сама выкладаю рускую мову. Бо спрэчкі наконце "двахмоўя" на Беларусі ўсё яшчэ не сціхаюць. Але ж калі закрываць вочы на функцыянаванне рускай мовы на Беларусі з-за таго, што тут жыве шмат рускіх, то падцы лагічным было б паставіць пытанне і аб увядзенні польскай мовы ў якасці дзяржаўнай, бо на тэрыторыі рэспублікі жыве нямала палякаў. Але ні ў якім разе нельга нагнацца напружанасць з-за гэтага пытання.

Што датычыць навування ў вышэйшай школе, то тут магэ сказаць, што сёння і выкладчыкам, і студэнтам даводзіцца працаваць у самых цяжкіх умовах практычна на адным энтузіязме. Стараемся хоць некалькі падрыхтаваць студэнтаў да новых умоў жыцця...

Леанід ШЧАМЯЛЁЎ, мастак:

— Мяне турбуе тое, што цяперашні Саюз мастакоў Беларусі, які аб'ядноўвае майстроў выяўленчага мастацтва рэспублікі, фактычна нічым не адрозніваецца ад ідэнтычнага Саюза мастакоў СССР, бо будуча на тых жа прынцыпах. Так, ёсць у нас цяпер камерцыйны дырэктар замест старшыні Фонду Саюза мастакоў СССР. Але выніку працы той структуры, якую гэты дырэктар узначальвае, ні я, ні мае калегі на сабе не адчуваюць. Зараз творчыя магчымасці мастакоў, асабліва маладых, матэрыяльна ніяк не падмацоўваюцца. Яшчэ мяне некалькі будучыня нашага выяўленчага мастацтва, лёс выпусчнікоў Беларускай акадэміі мастацтваў, сярэдніх іхніх вельмі неардынарных асоб, са сваёсабытнымі поглядамі на жыццё, гісторыю. Так, цяпер ніхто не абмяжоўвае мастакоў у выбары тэм, не навазвае, як раней, "адзіных і непарушных" поглядаў на рэчаіснасць. Але ж трэба ўладкоўваць некалькі сваё жыццё. Паспрабуй зарабіць любімай справай, калі цэны на фарбы, пэндзлі і іншыя прылады ўзніклі ў дзесяткі разоў...

Часам складаецца такое ўражанне, што выяўленчае мастацтва нікому, акрамя саміх мастакоў, не патрэбна. За карыстанне майстэрнямі ўстаноўлены вялікія падаткі, Міністэрства культуры збыту карцін амаль не садзейнічае. Не бяючыся памыліца, скажу, што пошты на карціны беларускіх мастакоў за мяжой быў бы даволі высокі. Але на тое, каб арганізаваць там якія-небудзь выставы, проста не хапае сродкаў.

Багатыя людзі, асабліва тыя, хто мае некалькі беларускіх карцін, з ахвотай набылі б работы землякоў сваіх продкаў. Што датычыць "разбазарвання" мастацтва, якое быццам бы пры гэтым мае месца, то я лічу, што мастацтва нельга разбазарыць, бо яно ж павіна служыць усім людзям. А навунасць беларускіх карцін у замежных грамадзян, на маю думку, толькі падмацоў прэстыж нашай Бацькаўшчыны.

А ўвогуле ж, каб узяць выяўленчае мастацтва на высокі ўзровень, патрэбна, каб была распрацавана можа нават асобная дзяржаўная праграма, якая б падтрымлівала выхаванне эстэтычнага густу людзей, пачынаючы з дзяцінства, уключаючы ў склад урада спецыялістаў-прафесіяналаў з глыбокім веданнем дадзенай праблемы і г.д. І ў гэтай праграме ў першую чаргу павінен быць закладзены надзейны фундамент для развіцця ў будучым сапраўднага мастацтва.

Думкі ўголас

“БОМЖЫ” У ПАГОНАХ...

“Чамадан. Вакзал. Расія!”. Гэты лозунг у апошні час усё часцей гучыць сярод афіцэраў і прапаршчыкаў Узброеных Сіл былога Савецкага Саюза. Актыўна набірае моц працэс стварэння і камплектавання нацыянальных армій.

Што ж нясе гэты працэс для людзей у ваеннай форме? Мяркуючы па апошніх выступленнях членаў Беларускага ўрада і кіраўніцтва, нядаўна створанага Міністэрства абароны Рэспублікі Беларусь, кожнаму ваеннаслужачаму ў выніку скарачэння і звальнення ў запас будуць забяспечаны неабходны сацыяльныя гарантыі. Тым, хто праслужыў не менш чым 1,5 года, — дадуць пенсію, бескватэрныя, нарэшце, набудуць жаданае жыллё... Да вырашэння лёсу кожнага афіцэра абяцаюць падыходзіць цывілізавана, гуманна. Запэўненні высокіх кіраўнікоў у розных сродках масавай інфармацыі, канешне ж, прыемна пачуць сых, але асаблівага аптымізму не ўсяляюць. Чаму? Ды таму, што ў нядаўна прынятым у першым чытанні на сесіі Вярхоўнага Савета РБ пакеце ваенных дакументаў ёсць нямала спрэчных момантаў.

Да прыкладу, дзе возьмуць столькі кватэр для звальняемых у запас ваеннаслужачых?

Агульная колькасць бескватэрных ва ўпраўленні нашай часці складае амаль трыста чалавек! Скажыце, на што разлічваць іхнім сем’ям, калі ў першую чаргу будуць забяспечваць жыллём звольненых у запас па выслуге гадоў і скарачэнні? Колькі ім яшчэ трэба будзе качаваць па прыватных кутах, якія і зняць цяпер становіцца ўсё больш складана.

Многія мінскія газеты зараз стракаюць аб’явамі накшталт: “Здам 1-2-пакаёвую кватэру. (Аплата па да-

моўленасці або за СКВ)”. Першая каштуе 30 дзяржаў, а двух-, трохпакаёвая — не менш чым 50 “зялёных” у месяц. А дзе, прабацце, узяць гэтыя грошы ваеннаслужачаму? А на Беларусі ж кожны трэці ваеннаслужачы — бескватэрны... Натхняе, ці не так? Асабліва калі ўлічыць, што малодшы афіцэр у арміі толькі з лютага гэтага года пачаў атрымліваць 2-2,5 тысячы “драўляных”, а кампенсация за наём жылля складае ўсяго 300-350 рублёў (!) у месяц у залежнасці ад складу сям’і. Значыць, астатнюю суму трэба выкладваць са сваёй кішэнні. А на што ж тады ўтрымліваць сям’ю, калі яшчэ і жонка не можа ўладкавацца на працу? У параўнанні з заробкам, напрыклад, беларускіх вадзіцеляў аўтобусаў ваенны проста жабракі... У тых хоць сямейныя інтэрнаты існуюць, ды і арганізацыі для сваіх работнікаў жыллё будуць.

Пішу свае невясёлыя нататкі ў кабінце, амаль да столі застаўленым хатнімі рэчамі. Два тыдні таму выгналі на вуліцу з кватэры гаспадыня. Хацеў напачатку размясціцца ў гасцініцы, але там за прасілі проста неймаверную цану за пражыванне — больш за сто рублёў у суткі за 2-мясцовы нумар. А за месяц атрымліваецца нават на тысячу даражэй, чым наём прыватнай кватэры. Таму мы з жонкай вырашылі крыху пажыць на службовай плошчы, пакуль знойдзем кут. Добра, што пяцігадовую дачку здолелі адправіць на лета да бабулі. Няхай хоць яна не пакутуе.

Так, людзі ваенныя прывыклі да цяжкасцей. Але нельга ж бясконца злоўжываць нашым цяпленнем і пастаянна ставіць у немагчымыя ўмовы. Ці нам да самай старасці на-канаваны лёс “бомжаў”?

Маёр Аляксей
БЕЗВЯСЕЛЬНЫ.
г. Мінск.

Зваротная сувязь

БОГ — АДЗІНЫ?

У 27 нумары “Чырвонай змены” я ўважліва прачытаў артыкул М. Гаховіча “Наступ капіталізму на Усход”, а таксама зварот Каардынацыйнай Рады Беларускага згуртавання вайскоўцаў.

І артыкул і зварот кранулі мяне сваёй актуальнасцю. Я беларус, праваслаўны, хрышчаны, хоць і няверуючы, жыў у г. Гродна, дзе прыкладна 80 працэнтаў праваслаўных і 20 — католікаў, з іх большая частка акаталічаных беларусаў.

Пасля уніі Літвы і Польшчы ў канцы XVI стагоддзя пачалася польская каланізацыя беларускіх зямель. Але гэта далёкая гісторыя. Зараз у Гродна 4 касцёлы, якія дзейнічаюць, і толькі тры праваслаўныя храмы. У адным з праваслаўных храмаў XVIII стагоддзя знаходзіцца музей гісторыі і рэлігіі. Акрамя таго, у Гродна ў 1990 годзе адкрылася каталіцкая духоўная семінарыя, будуча явялікі храм сектантаў — адвентыстаў сёмага дня. Праўда, у дакументах гарвыканкама гэты храм праходзіць пад назвай “агітп’яцоўка”, а з практнай дакументацыі выняты чартыжы крыжа на даху.

Наступленне каталіцызму адбываецца не толькі ў Гродна.

Я не разумею пазіцыю беларускіх праваслаўных свяшчэннікаў па гэтай праблеме. Чаму яны так абыхакава ставяцца да сваёй паствы, чаму такія пасіўныя?

З павагай,
Леанід Матусевіч.
г. Гродна.

БЕЗ “РАЁНКИ” — НЕЛЬГА!

У “Чырвонай змене” за 22-28 чэрвеня г.г. змешчаны артыкул “Свой чалавек” ва ўрадзе”, у якім у форме інтэрв’ю Паўла Сіманава з загадчыкам аддзела друку, радыё, тэлебачання пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь Сяргеем Анатольевічам Павалевым ідзе размова аб перспектывах развіцця сродкаў масавай інфармацыі ў нашай краіне.

Слушна адзначана, што большасць выданняў дзяржаўных або муніцыпальных (і ў першую чаргу — беларускамоўных) падтрымліваць.

Але вось наконт гарадскіх газет і “раёнак”, якія, паводле слоў С. Павалевы, варта замяніць куставымі, міжрэгіянальнымі і ператварыць у штотыднёвікі, я не згодны. Жыхарам правінцыяльных гарадоў і раёнаў так неабходны аператыўнасць і інфармацыя пра канкрэтныя жыццёвыя праблемы, якія поруч з намі.

Пазбавіцца магчымасці хоць праз дзень чытаць сваю “раёнку”, а часам і дасылаць у яе матэрыял, значыць, вобразна кажучы, анямець і аглухнуць на тыдзень.

Іншая справа, што варта ўзмацніць іх больш прафесійнымі кадрамі, падтрымаць фінансава, пашырыць рэспандэнцкі актыў і тэматыку матэрыялаў.

Лічу, што выказваю не толькі сваю думку, бо назіраю, як цікавіцца жыхары нашага горада мясцовымі выданнямі.

К.ХАРАШЭВІЧ.
г. Маладзечна.

VIVAT, ALBARUSSIA!



Людзі пад сцягамі... Угледзьцеся ў гэты фотаздымак! Знайдзіце тут хоць адзін твар, хоць адны вочы, у якіх не было б радасці, гонару за родную зямлю, за Беларусь, якая, урэшце, здолела скінуць з сябе ланцугі татальнай залежнасці. 27 ліпеня — свята нязвычайнае. Можна таму параўнальна няшмат людзей ішлі ў гэты дзень па праспекце Скарыны да помніка Янку Купалу, каб адзначыць першае сапраўды беларускае свята.

Ля помніка Песняру адбыўся мітынг. Гаварылі аб Адраджэнні, аб волі, аб незалежнасці. І ў словах кожнага прамовы гучала перакананасць у тым, што праз пэўны час увесь праспект Скарыны, як і іншыя праспекты, вуліцы гарадоў Беларусі ня змогуць умясціць вольных людзей, што будуць адзначаць свята вольнай зямлі... Што свята гэта паселіцца ў сэрцы кожнага, і не пад прымусам, а кіруючыся добрай воляй прыдуць людзі пад бела-чырвона-белым сцягам...

А.ПАЛЫНСКІ.
НА ЗДЫМКУ: Святочнае шэсцё ў
Дзень незалежнасці ў Мінску.

Фота У.ПАНАДЫ.

КАЛГАСНЫ РАЗЛОМ,



або СПРАВЯДЛІВАСЦЬ-92

Беларусы падзяляюцца на тры катэгорыі: карэнных гараджан, вясцоўцаў, а таксама тых, хто пераехаў з вёскі ў горад нядаўна і яшчэ не паспеў забыцца, як пахне ўзараная зямля, як свішча пуга пастуха, як певень склікае курэй, дый проста — памятае розніцу паміж сырадомам і той белай вадзіччай, якую мы набываем у крамах... Але гэты матэрыял не для іх — не для вясцоўцаў. Яны ў большай ці меншай ступені ведаюць становішча. Не кажу пра ўсіх, але большасць гараджан у другім ці трэцім пакаленні проста не ўяўляе сабе, што робіцца зараз у калгасах і саўгасах, якія да апошняга часу былі асновай нашай сельскай гаспадаркі. Сітуацыю, якая склалася там, можна ахарактарызаваць ёмістым расейскім словам — "беспредел".

3 размовы на вуліцы сяла

КАЛГАСНІК, ВЕТЭРАН ПРАЦЫ (40 гадоў працоўнага стажу), цяпер пенсіянер: "Шаноўны старшыня, можа б вы прыслалі да мяне трактар, сена прывезці трэба..."

СТАРШЫНЯ КАЛГАСА (удва разы маладзёжны за калгасніка): "Ты вазьмі пляшку гарэлкі, ды і ідзі сам хлопцаў паіш..."

...Лявонпаль. Мястэчка, якіх у Заходняй Беларусі шмат. Тыя ж засеяныя "соткі", пушыстыя каты ля платоў, царква са званіцай... І — графскі палац на беразе Дзвіны, дзе цяпер касцёл, ды некалькі былых яўрэйскіх крам, уздоўж цэнтральнай вуліцы (цяпер тут ніводнага яўрэя няма, а крамы — вось яны, стаіць напалова разбураны). Мястэчка заштаннае, нават не цэнтральная сядзіба калгаса. А калгас тут носіць імя героя грамадзянскай вайны і шматлікіх анекдотаў, вядомага ўсім камдыва... Класічны прыклад Яе Вялікасці Беларускай Вёскі — маці нашай, карміцелькі...

А ці не забываем мы ў нашай пагоні за інтэлектам, за ўскладненым філасофскім сімвалам тых, хто з голаду нам памерці не дае, жыхароў гэтай самай вёскі? Яны ж не робаты па вытворчасці бульбы ды сала — людзі! Мудрыя і не вельмі, руплівыя і так сабе, працавітыя і трохі гультаватыя, — адным словам, які мы, гараджане, члены таго велізарнага калгаса, які калісьці называўся Саветкім Саюзам...

Усесаюзна калгас распаўся. Дзяржаўныя дзеянні гнуць лінію на развал калгасаў рэспубліканскіх. А што ж сапраўдныя калектывныя гаспадаркі? Гэтае пытанне і прывяло мяне на Мёршчыну.

Першае, што я пачуў на гэтай зямлі, у калгасе ўсё сена кудысьці падзелася і старшыня паслаў людзей крапіва касіць. Ну, нахонт крапівы можа і перабольшанне, але што калгасныя каровы сёлета застануцца на паўгалодным пайку, больш чым верагодна. Дый ці застануцца тыя каровы калгаснымі? Вось дзе пункт адліку — мяжа паміж уласным і грамадскім. Паводле звестак, якія мне ўдалося атрымаць, той калгас на Мёршчыне, аб якім ідзе размова, праіснуе хіба да восені. На маё пытанне, што ж стане з калектывнай маёмасцю, старая калгасніца, што прыйшла ў абед на пашу даць карову, раўнадушна адказала: ды разбярэць...

Хто ж разбярэ? У тым вась і пытанне, тут вась і разлом паміж суседнімі хатамі ў вёсцы, паміж людзьмі, якім раней і дзяліць не было чаго. Праўда, не ўсё яшчэ падзелена, не ўсё прыбрана да рук ТЫМІ, ХТО МОЖА. Хто назапасіў сена на тры гады наперад? Пенсіянеры, што пачыналі яшчэ за "палачкі" рабіць? Не, тыя, хто да тэхнікі бліжэй, хто з начальствам "на кароткай назе"... Яны і разбярэць тое, што застанецца ад калгаса. І не варта думаць, што з астатнімі падзеляцца. Хутчэй скажуць, як той старшыня: бяры пляшку ды шукай хлопцаў...

Дарэчы, нахонт пляшкі і хлопцаў. За карыстанне тэхнікай на ўласных агародах у калгасную касу штогод паступаюць грошы з зарплаты ўсіх вясцоўцаў, незалежна нават ад таго, браў ты той трактар ці не. Раней было проста — выдзяляліся некалькі камбайнаў ды па чарзе ўбіралі "соткі" ўласных пасеваў. Цяпер жа без пляшкі да механізатара не падыходзь — хоць ён і сусед, але абавязкова скажа, што машына зламалася. А калі бабулька нейкая летась мала "наліла", наступным летам не дачакаецца яна дапамогі, возьме ў рукі серп, і — бывай, XX стагоддзе!

Ды што тут пра бабулек гаварыць, калі на ўласным агародзе старога чалавека, заслужанага медыка, сусед прыладзіў будавацца! Да каго ж ісці, каму скардзіцца? Ніхто рады не дае...

Гэта толькі замалёвакні знешніх працаў, што адбываюцца на вёсцы ў пераходны перыяд паміж сацыялізмам і капіталізмам. Сельская гаспадарка, зямля — гэта сур'ёзна. Гэта — вялікія мільёны, на якіх пэўны кантынгент, ой, як хоча нагрэць рукі. Але ж нажывалі калгасную маёмасць пакаленні працаўнікоў, людзей, якія зараз дажываюць свой век у пахіленых хатах, забытыя ўсімі, і ў першую чаргу калгасным кіраўніцтвам. А гэта ж усё — іхняе!

...У прыгаданым калгасе за 12 гадоў змянілася ажно пяць старшынь. Прычым кожны сабе новую хату выбудаваў. Не кажу, вядома, што ўсе яны дармаедамі былі — некаторых людзі добром успамінаюць. Асабліва ж тых, хто ДЫСЦІПЛІНУ трымаў... Што гэта — прага дыктатуры? Ды не, натуральнае імкненне працоўнага чалавека падпарадкавацца добруму арганізатару. Людзі кажуць, што раней, калі старшыня прызначалі, з гэтым было нават лепш, адчувалася хоць нейкая адказнасць. Цяпер выбіраюць не таго, хто можа добра кіраваць, а таго, хто заплюшчыць вочы на ляюту, абыхавася, часам на звычайны крадзеж. Тым больш цяпер, калі калгасы паступова развальваюцца, кантроль знікае...

Калгасныя каровы да ўсяго прывычныя. Як і свінні, ды і іншая жывёла. Не тое, што свае, родныя — яны ж карміліцы, самі недажылі — ім панясе. Няўжо, калі калгасныя каровы сваімі стануць, іх гэтак жа даглядаць будуць? Магчыма. Але зноў, тая пенсіянерка больш адной-дзюх кароў ды парятройкі авечак не выгудзе. Дый сена сама не нарыхтуе. Зноў — пляшка? Ды не, цяпер па-іншаму прыдзецца разлічвацца: уласнай працай, уласным гарбам. Зноў батрацтва? А як гэта інакш назваць? Усім фермерамі не стануць. Не ўсе здолеюць нават па стану здароўя выцягнуць такі воз. І пачнецца рассяленне на вёсцы. І, відаць, хутка ніхто не здзіўніцца, калі сын-пралетарый, які прыдзе да бацькоў на вёску і ўбачыць, як яны "шчыруюць" на суседскім агародзе, падпаліць хату гэтага суседа ды пакліча на вёску баявы атрад якой-небудзь ПКС...

З розумам трэба калгасы дзяліць. Тым, хто сілы мае, — жывёлу, тэхніку, старым жа — грашовы эквівалент часткі асноўных фондаў ды магчымае пажыццёвае карыстацтва хатца б часткай былой калгаснай маёмасці. А яшчэ лепей, на мой погляд, проста акцыянараў былых калгасаў. Хаця гэта — пытанне часу, бо ў краіне, абсалютна пазбаўленай рыначнага механізма, краіне, дзе пануе дзяржаўны перайсці на больш цывілізаваныя формы гаспадарання немагчыма.

...Сохне ўсё наўкол. Мясцовыя прарокі прадказваюць голад. Маўляў, не толькі горад не пратрымаецца, але й на вёсцы не так лёгка будзе. Асабліва тым, хто ў свой час не паспеў гарэлкай запасіцца ці самагонкі нагнаць. Каб з механізатарамі-манапалістамі разлічвацца. А старшыня што? Як кажуць, рукой на ўсё махнуць...

У цяперашні перыяд я б выдзеліў тры катэгорыі сельскіх кіраўнікоў. Першая — прадстаўнікі "старой гвардыі", людзі, якія гаспадаркі свае з руін паднялі. Яны — эліта калгаснага ладу. Такіх бы ў нармальнае грамадства, дзе ўсё наладжана, дзе, каб свае лепей жылі, не трэба чужых абдзіраць, — цаны б такім не было. Як арганізатары яны па-за канкурэнцыяй. Другая катэгорыя — тыя, каго вылучыла перабудова, хто энергію накіраваў не на набыванне карысных сувязей, а на пошукі новых шляхоў развіцця свайго гаспадаркі. Такім — сам д'ябал не аўтарытэт, яны любога з трыбухамі купляць, што заўгодна з падзямі дастануць. Але, у адрозненне ад першых, не дзякуючы сувязям, а за грошы. І трэція, якія, быццам старшыня калгаса, у якім я лабыў з візітам, махнулі на ўсё рукой і вырашылі нікому не перашкаджаць...

Гаспадаркі, дзе кіруе такі "дафеніст", у бліжэйшым будучым чакае развал, і "на осколках самавольства" напішуць імёны новых фермерскіх гаспадарак.

Што б ні казалі пра дэмакратыю ды публічнасць, але старшыня на вёсцы застаецца Богам, царом і героем. Часам дзякуючы ўласнаму аўтарытэту: інакш ён застаецца на паверхні з дапамогай кучкі падхалімаў. Няма нічога горшага, як такі выпадак, бо тады нямоглым пенсіянерам наогул няма куды падацца, хай ты нават і сто гадоў у тым калгасе "адпахай". Вось і просіць бабулькі сваіх дзетак прывезці з горада гарэлкі — таму даць, другога "падмазаць", а трэці ўжо і гарэлку не бярэ, патрабуе агарод палочы...

Усё ў вёсцы на гарэлцы трымаецца. У горадзе — таксама, але ж колькі тут той працы, калі толькі сантэхніку часам горла прамачыць... На вёсцы ж, калі й выцягнуць з саломы п'яную даярку пад мыканне нядоеных кароў, ніхто не здзіўляецца. І крочыць тады той самы старшыня ці заатэхнік да пенсіянеркі, ведаюць — не падвядзе яна, не п'ецца... Нават калі замест грошай палачкі ў шытак ставілі — працавалі. Што ж цяпер? Жарцік у размове ўгадаці: маўляў, знайшоў хлопчык палачку на двары ды крычыць: маці, я працадзень знайшоў! А цяпер гэтым маці — дуля замест трактара...

3 размовы каля вясковай крамы

ПЕРШАЯ КАЛГАСНІЦА: Вось напярэджалі дзяцей, ды не каб дома пакінуць — у горад вядуць, а потым яны прыязджаюць сюды і крадуць...

ДРУГАЯ КАЛГАСНІЦА: Перажыгайся, ты што! Ды ніхто з гарадскіх сполькі не ўкрадзе, як самі ж! Падзеж так не крадуць, як у калгасах. А што дзяцей у горад адпраўляем, дык чаму б ім не вучыцца, калі здольнасці ёсць?

Здольнасці патрэбны і на вёсцы. Але яшчэ больш патрэбны ёй добрыя рукі. Сялянская праца — рэч такая, што толькі сэрцам можна яе ўспрыняць. Розумам? Як зразумець, з якой карысці амаль без тэхнікі, у пудоўных кірэзавых ботах, ад цямна да цымна і за невялічку зарплату працуюць вясцоўцы на гэтай зямлі? Сіла звычайкі? Гены? Ці ўсведамленне неабходнасці?

...Суседні калгас у свой час быў перадавым. Толькі васьмь гады там вельмі часта на поліартрыт хварэлі. Відаць, таму, што ўзідку мылі ў сніпадзёнай вадзе бульбу, якую насілі потым на свінарнік. Санітары! Усё для людзей... цаною здароўя гэтых жа людзей.

Раней у вёсцы было двое могілак. Адны — яўрэйскія — раскаталі бульдозерамі. А на тых, што засталіся, хаваюць вясцоўцы сваіх сваякоў ужо каля ста гадоў. Ляжаць у зямлі тыя, хто ніколі не бачыў Савецкай улады, побач — хто толькі пры ёй і жыў. Пытаюся ў сялян: дык калі ж лепей было — пры польскім часе ці пры Саветах? Адказ амаль на сто працэнтаў такі: пры наляках лепей было. Тады хоча ведалі, што ўсё сваё, што ніхто гвалтам нічога не забярэ. Але другая ўлада прыватную ўласнасць не прызнавала... Пра гэты перыяд — вяртання — яшчэ напішуць і дысертацыі, і мастацкія творы. Але не думаю, каб іх сталі чытаць тыя, хто застанецца на вёсцы. Ім будзе не да таго. Яны возьмуцца выпраўляць памылкі — як тых, хто ствараў калгасы, так і тых, хто іх разбураў.

Алесь Палынскі.

Мёрскі раён.

НА ЗДЫМКАХ:

Амаль прыватызаваная тэхніка.

На каго спадзявацца?



ЛЕТА. СПЯКОТА. ЖНІВО.

Усё далей на поўнач пашыраецца мяжа жніва ў Беларусі. Уборка пачалася ў Мінскай вобласці, і хоць добраму ўраджаю перашкодзіла працяглая гарачыня, збор зерня ў калгасе імя 17 верасня Нясвіжскага раёна чакаецца нядарэнным, хоць і не параўнальны з мінулагоднім. Уборцы таксама перашкаджае вялікая палегласць.

НА ЗДЫМКАХ:

- Адзін з самых вопытных экіпажаў — камбайнер Мікалай НОВІК і яго памочнік Мікалай АЛЯШКЕВІЧ.
- Абед у полі.
- Збожжа новага ўраджаю.

Фота С.Брушко.



Палессе: беларускі П'емонт ці Етвызь?

“Чырвоная змена” № 24, 8—14 чэрвеня 1992 г.

Публікуем водгукі нашых чытачоў на артыкул гісторыка Юрыя Шаўцова з Вільні. Як бачна, аўтар закрануў балючую тэму, выклікаў самыя розныя меркаванні і эмоцыі.

ЦІ СТУПІЦЬ ХТО НА ШЛЯХ П'ЕМОНТА?

Думаю, не перабольшу, калі скажу, што аўтар артыкула “Палессе: беларускі П'емонт ці Етвызь” адкрыў новы шлях, які пры пэўных акалічнасцях можа саслужыць добрую службу Заходняму Палесцю. І хоць ад нараджэння ідэі да яе ажыццяўлення звычайна праходзіць шмат часу, менавіта гэтую “першую ластаўку” (праўда, памерамі сваімі яна напамінае жураўля, што ляціць высока-высока ў небе) варта не выпускаць з поля зроку. Вельмі ж яна (ідэя) прываблівае і з першага погляду, і калі глыбей аналізуеш яе, але толькі ў ідэале. У жыцці ж нельга ўсё зрабіць па нейкаму сцэнарыю, няхай сабе і лепшаму з лепшых, бо вельмі многае ў ім залежыць яшчэ і ад выпадку. А тым больш такую справу, якая патрабуе не толькі намаганняў пэўнага кола людзей, але і паралельнага свабоднага, натуральнага развіцця Беларусі і Палесся ў тым жа кірунку.

Словам, ідэя Юрыя Шаўцова — гэта пакуль што ні больш, ні менш — журавель у небе. А ў тое, што ён калі-небудзь ды трапіць у рукі палешука-заходніка, я хоць і прагну паверыць, ды ўсё ж сумняваюся і буду сумнявацца да тае пары, пакуль не зацкавіцца ёю і не падтрымае належным чынам не толькі палеская інтэлігенцыя, але і беларуская. А для гэтага трэба шмат папрацаваць: узмоцнена развіваць ідэю, канкрэтызаваць і дэталізаваць яе.

Хачу прызнацца, якое пачуццё апанавала мяне, калі прачытаў такія радкі: “Мы выпадкова апынуліся ва ўмовах, калі наша аб'ектыўна не вельмі моцная этнічная спецыфіка для беларусаў — своеасаблівы маяк для развіцця. Нам створаны ідэальныя ўмовы для духоўнай экспансіі на ўласна беларускія землі. Хто даць яшчэ магчымасць нашым каштоўнасцям так лёгка прыжывацца па-за нашымі межамі? А каштоўнасцей шмат. Адно наша праваслаўе чаго вартае, а пратэстантызм, а сялянства-лічлікі, а культ сям'і ды працы? Мы можам стаць П'емонтам беларускай нацыі, ейнай Жуддзію і Галіцыяй. Адзіны канкурэнт — Мінск — гэта не духоўная сталіца нацыі, а чужы моцны рэгіянальны культурны Беларусі, спецыфічны маргінальны горад, які жыве Беларусь, ператварае ейную культуру ў культуру краіны трэцяга свету. Ён выклікае рэакцыю адштурхоўвання ў “правінцыі”, і атрыманы вакуум духоўнага лідэрства можа запоўніць Палессе як цэнтр традыцыяналізму, уваблення і нармальнасці гістарычнага шляху беларускай нацыі. Хіба ж то дрэнная перспектыва развіцця невялікай этнічнай групы?”

Прабачце за доўгую цытату. Але, думаю, свежыя і разумныя меркаванні не грэх і паўтарыць. А выклікалі яны ў мяне, як гэта ні дзіўна, смех. Толькі смяюся я не з аўтара, а з нашых беларускіх уладароў, з таго, як яны могуць успрыняць напісанае. Я ўспомніў, што кіраўнік урада ў адным са сваіх выступленняў заявіў, быццам ГКЗ “Полісся” дамагаецца далучэння Заходняга Палесся да Украіны (і гэта пасля досыць шумнай шматгадовай дзейнасці згуртавання ў Мінску і на Брэсцкім), і раптам уявіў, як вытлумачаць людзі з гэтай каторгі выступленне Юрыя Шаўцова. Напэўна ж, скажуць, што, маўляў, палешукі не тое што аддзяліцца хочучы, а нават заваяваць усю Беларусь і на сваёй тэрыторыі паставіць сталіцу. Гэтая думка і змусіла мяне доўга смяяцца.

А калі сур'ёзна, то ці ўдасца прыхільнікам альтэрнатыўнага шляху што-небудзь ажыццявіць з такім вольным інтэлектуальным патэнцыялам нашага выхэйшага кіраўніцтва? Каб часам не зарасла сцэжка, паказаная Шаўцовым, пакуль тут нешта памянаецца да лепшага.

Анатоль КРЭЙДЗІЧ,
г.Іванава
Брэсцкай вобласці.

У АГУЛЬНАБЕЛАРУСКИМ КАНТЭКСЦЕ

З вялікай зацікаўленасцю прачытаў матэрыял Юрыя Шаўцова “Палессе: беларускі П'емонт ці Етвызь?”. Погляд сапраўды для гэтай складанай праблемы неардынарны. Радзе тое, што шляхі далейшага развіцця палескай культуры бачацца аўтару, зыходзячы з рэальных умоў, у якіх існуе гэтая этнічная група.

А рэальнасць такая, што ўздым нацыянальнай самасвядомасці палешукоў адбываецца побач з тымі ж самымі працэсамі, якія ідуць сярод насельніцтва ўважачага сябе беларусамі, украінцамі, палякамі. Можна таму і ўзнікаюць час ад часу сярод грамадска-культурных аб'яднанняў спрэчкі на конт прыярытэтных развіцця той або іншай нацыянальнай групы. Можна гэта і непазбежна, але вельмі важна, у якіх формах гэта адбываецца.

Ці, аднак, можа быць спрыяльнай дзеля справы міжнацыянальнай згоды дзейнасць такіх актывістаў справы палескага адраджэння, як М.Шэляговіч і Г.Антанюк? Першы няўхільна ажыццяўляе арыентацыю ГКА “Полісся” на нацыянальную выключнасць і адасобленасць палескага этнасу, другі будзе філасофскі падмурак такога роду дзейнасці, не грэбуючы пры гэтым у некаторых месцах свайго трактату аб асаблівасцях развіцця заходнепалескага этнасу дапушчальнасці ў пэўных гістарычных умовах фашыска-бальшавіцкіх метадаў уззяцця ўлады. На старонках газеты “Збудніне” з'яўляецца інтэрв'ю члена аргкамітэта ствараемай пад патранатам ГКА “Полісся” Партыі заходнепалескага адраджэння Алены Мазыко. Як разумю, сэнсам яе стварэння з'яўляецца ні больш ні менш пабудова незалежнай заходнепалескай дзяржавы, землі якой будучы належаць каранным жыхарам на аснове дакументаў, якія захаваліся ў іх з даўніх часоў. У сваім трактате Г.Антанюк у пэўных умовах дапускае нават стварэнне ўзброеных фарміраванняў. Ю.Шаўцоў, і гэта добра, адмаўляе ў падтрымку такіх поглядаў. Можна толькі вітаць пазіцыю аўтара ў тым, што развіццё заходнепалескага этнасу павінна адбывацца ў межах незалежнай беларускай дзяржавы.

Хацелася б толькі ведаць, якой і ў якіх межах бачыцца яму дзяржаўнасць беларускай мовы на Палессі, я і ў якім чынам у гэтым рэгіёне будзе развівацца нацыянальна-культурная дзейнасць іншых этнічных груп.

Лічу, што, ацэньваючы разважанні Ю.Шаўцова, можа, не трэба ўдавацца ў шыгулы. Галоўнае ў тым, што ў адрозненне ад поглядаў Шэляговіча і Антанюка аўтар акрэслівае накірунак развіцця заходнепалескага этнасу ва ўзаемадзейнасці з іншымі нацыянальнымі групамі, не змяняючы пры гэтым геапалітычную раўнавагу, што склалася цяпер, добрыя адносіны да культуры і традыцый кожнага з населяючых гэты спецыфічны рэгіён народаў, незалежна ад іх колькасці і, галоўнае, без прымусу.

Ігар ДРАГУН,
сябра БСДГ,
г.Берасце.

Перш чым гаварыць, дзе заходняму палешуку лепей (на Украіне ці ў Беларусі), трэба спачатку добра разважаць: што для яго Беларусь

МАТУЛЯ ЦІ МАЧАХА?

Адгукнуўшыся на артыкул гісторыка Юрыя Шаўцова “Палессе: беларускі П'емонт ці Етвызь?” (“ЧЗ”, № 24), я менавіта так завастраю пытанне, пастаўленае аўтарам гэтай публікацыі. Таму што ў цэлым спрачацца з ім, здаецца, няма ў чым, хача артыкул аанасаваны як альтэрнатыва ідэі М.Шэляговіча і ягоных паленнікаў аб наданні Заходняму Палесцю статуса аўтаномнага краю — Етвызі.

Маркуюць самі: ці варта спрачацца пра тое, што заходняму палешуку ніколі не лічылі сябе ўкраінцамі? Так, не лічылі. І сёння не лічаць. Ці спрачаемся мы аб тым, што нават калектывізацыя не згасіла спрадвечную прагу палешука да вядзення самастойнай гаспадаркі? Не выклікае спрэчак і сцярджэнне Ю.Шаўцова з нагоды паслядоўнага (я б сказаў метадычнага) знішчэння мясцовай інтэлігенцыі як польскімі панамі, так затым і Саветамі. Абсалютна згодны з тым, што і да ўлады каронных жыхароў краю не падпускалі, каб раз і назаўсёды забыліся яны пра сваю нацыянальную самабытнасць, а тым больш годнасць. І тут мае рацыю гісторык: многія з іх зараз сапраўды лічаць сябе беларусамі. А куды дзецца? У нашпарце так запісалі! Дзякуючы гэтай рэспубліканскай савецкай наменклатуры і культурнай эліты гэта якраз тое, што трэба. Цяпер яны “на кані”: маўляў, не было і няма ніякай такой этнічнай супольнасці на Брэсцкім. Я не заўважаю ад усяго гэтага асаблівай радасці ў Ю.Шаўцова. Але нейкі бледна-ружовы аптымізм у ягоных разважаннях назіраецца. Палажаны гісторык чамусьці робіць выснову: навошта, маўляў, нам, палешукам, “маленькай этнічнай групе”, канфілікаваць з беларусамі. Наадварот, маўляў, трэба рабіць выгляд, быццам бы мы ўсім задаволены. А Беларусь нас не пакрываўдзіць. Яна, нібыта, так і разгалася захавачы і развіццё нашыя этнічныя асаблівасці.

Дарагі мой зямляк! Я б вас расцалаваў, калі б хача ўбачыў заўтра-паслязаўтра нешта падобнае на такую братэрску дапамогу ці нейкае ўзаемадзейнасць з боку рэспубліканскіх улад. Пакуль жа яна назіраецца абсалютна іншае. Руку дапамогі і сяброўства цягне да нас не “родная” Беларусь, а “чужая” Украіна. У рэспубліканскім друку ўжо прыгавалася: украінскія ВУН бяруць на вучобу па 30 выпускнікоў школ Прыпяцкага краю на льготных умовах — без экзаменаў. Для паступлення дастатко-

ва ведання роднага дыялекту. Заўважце: не украінскай мовы, а дыялекту.

Скажу больш. Паўсюль яўна назіраецца тэндэнцыя выхэйшых структур выстаўляць прадстаўнікоў “Полісся” (адзінага грамадска-культурнага аб'яднання на тэрыторыі краю), як “ворагаў народа”. У афіцыйнай прэсе, на радыё, тэлебачанні не сціхае кампанія неабгрунтаваных нападаў на тых, хто хоць штосці спрабаваў рабіць па культурнаму адраджэнню Палесся. Члены “Полісся” пазбаўлены нават права на законнае абваражэнне такіх тэндэнцыйных матэрыялаў. А артыкулы заходнепалескіх вучоных не друкуюцца — маўляў, гэта пагражае Карабахам ці яшчэ якім-небудзь “замахам”.

У адным мае рацыю ў сваіх вывадах Юрый Шаўцоў: цяжка будзе выцанні маею краю без дапамогі Мінска пад націскам украінізацыі ды паланізацыі. Актывісты ГКА “Полісся” гэта даўно ўсвядомілі і даўно чакаюць дапамогі ад рэспубліканскага кіраўніцтва. На жаль, паперы на гэты конт, дасланыя на імя Кебіча і Шумкевіча, дагэтуль ляжаць у кагосці пад сукном. А прасім жа мінімальнае: хача б атрымаць ільготы на выданне палескамоўнай газеты “Збудніне” і неабходную суму для адкрыцця палескамоўнага літаратурна-мастацкага часопіса.

Прыйдзецца, відаць, прасіць у чужога дзядзькі-капіталіста, а падаткі, які і трэба, плаціць роднай Беларусі. Няўжо ў гэтым заключаецца “беларускі П'емонт”, дарагі зямляк Юрый Шаўцоў?

Васіль БРЫЛЬ,
член ГКА “Полісся”.

ЛЕПШАЕ ВЫЙСЦЕ З СІТУАЦЫІ...

Прачытаў у “Чырвонай змене” артыкул Юрыя Шаўцова з Вільні “Палессе: беларускі П'емонт ці Етвызь?”. Адрэз хочацца пагадзіцца з аўтарам, што шляхам кампрамісу Беларусь зможа набыць сталую стабільнасць і згоду між усімі караннымі народамі Айчыны, у тым ліку заходнімі палешукамі і беларусамі. Здаецца, сам Ніл Гілевіч, якога ўпамінае аўтар у сваім артыкуле, не ўсім ужо супраць таго, што заходняму палешуку крыху іншы, што “трэба захоўваць этнічна-культурныя і моўныя асаблівасці жыхароў Палесся, мясцовыя традыцыі, звычкі, фальклор, народныя промыслы і г.д.” (з ягонага адкрытага ліста дэпутатам Пінскага гарадскога Савета).

Што ж тычыцца М.Шэляговіча з ягонай выдумкай “Етвызі”, а зноў жа і “літаратурнай нормай” яго “яцвяжскай мовы”, якую ён беспаспяхова тужыцца навазачы жыхарам Заходняга Палесся, то гэты чалавек сур'ёзна ўспрымаецца людзьмі, якія не ведаюць сітуацыі ў рэгіёне. За ім на Палессі практычна ніхто не стаіць. Людзі, якія спачатку хіліліся да ягонай ідэі, даўно адышлі: на Палессі ніхто нават слухаць не хоча пра ягоную яцвяжскую выдумку. Таму асаблівай увагі да гэтай праблемы няма, калі не лічыць адзіны выпадак у пачатку гэтага года на сесіі Пінскага гарадскога Савета, дзе дэпутаты неак нагадалі, што на Палессі і менавіта ў Пінску ёсць яшчэ і свая, самабытная мова палешукоў.

Каментар аўтара

Мне здаецца, не трэба пераводзіць праблему Палесся ў выключна этнаграфічнае рэчышча. Вонкавыя рысы культуры з'яўляюцца толькі формай, у якой яна жыве. Таму, калі людзі пачынаюць займацца апалагетычнымі формамі, дык пра культуру нека забываюцца. Канешне, Палессе мае вельмі своеасаблівую форму, але яе галоўным багаццем з'яўляецца яе душа. Тыя, хто там нарадзіўся, ведаюць, што лепшым кампліментарам палешуку будзе не пахвала ягонай мове ці нават гаспадарцы, а словы, што “у вас самыя лепшыя ў свеце людзі”. І я, калі ўзгадваю этнічную спецыфіку Палесся, меў на ўвазе падкрэсліць не яе, а тое, што за гэтым стаіць. Наше галоўнае багацце — гэта нашыя людзі і наш лад жыцця. Гэта менавіта тут былі самыя малы ўплыў камуністаў, палякаў ды расейцаў, які разараў на шматкі цэла астатняй Беларусі. Тут захавалася вёска. Тут існуе жывая царква. Тут няма комплексаў нацыянальнай непаўнацэннасці, рахманасці і скарання ўладзе. Тут ніколі на памяці людзей не перарывалася сувязь часу і пакаленняў. І менавіта ў гэтым спецыфіка Палесся. Усё астатняе — гэта форма, аб'ект нашага ўласнага сентыментальнага замілавання, гэта наша палешуцкая, сямейная справа. І не трэба ў яе лезці звонку. Тым больш, што з гэтага пункту гледжання Палессе рознае. Я, напрыклад, не магу выкінуць са свайго ўсвядомлення Палесся беларускамоўнае, зрушты, Альшаны, Давыд-Гарадок, Івацэвічы ці Целяханы. Там нашыя людзі, таму што яны жывуць па-нашаму. І я не думаю, што калі моцныя сем'і, культ працы, вера ў Бога, любоў да свайго зямлі, ўменне ўжывацца з іншымі людзьмі, не адступаючы ад сябе, распаўсюджацца адсюль далей, то гэта будзе дрэнна для Беларусі. Ці не гэтага прагне Беларусь? Мне здаецца, барэцтва за беларускую мову, дзяржаву, гісторыю — гэта толькі сродкі дасягнення гэтай мэты. Беларускі рух дзейнічае сваімі метадамі, зольшлага праз дзяржаву, а ўплыў Палесся распаўсюджаецца інакш — на ўзроўні народнай культуры і маралі. Яны — проста ўзаемадапаўняюць адзін аднаго. У гэтым сэнсе Палессе выступае ў якасці супольнасці, якому патрэбны не міф, а праўда. Пэўная канфіліктнасць беларусшчыні і Палесся — у розных духоўных асігнацях: беларусшчына апелюе да міфа, да сярэднявечча, мінулага ўвогуле (і гэта нармальна для ўздзеяння на горад, калі ўжо ўрбанізацыя з'яла вёску). Палессе — да рэальнасці, бо здаровае грамадства тут і так ёсць. Таму “свадомы беларус” бачыць у Палессі толькі тое, што хоча бачыць: іншую мову, ментальнасць, напрыклад, але ж гэта — дробязь. Больш яскравая этнічная спецыфіка, чым на ўласнай Беларусі, тут прывяла чамусьці да ўзнікнення абсалютна касмапалітычнага пратэстантызму. Таму і Мікола Шэляговіч — гэта менска з'ява, калка з менскага беларускага кола па ідэалагічных паступках, і на Палессі ўплываў ён амаль не мае.

Палессе як нармальнае супольнасць ла-своіму ўзнімае і іншыя праблемы: Чарнобыль і “капіталізм”, напрыклад. Мы — нацыя чарнобыльцаў. Каб не было Яго, мы маглі б адрэзаць Палессе ад Беларусі, як ішчароднае цэла, але пасля Яго (хай гавораць палешукі хоць па-кітайску) мы ўжо непарушнае ў жаху адзінае цэла. Этнічная спецыфіка Палесся ў гэтым цэла дадаткова стрымлівае імпульсы свайго мовы, свайго ідэі, а не любові да сваіх людзей. Тое ж тычыцца “капіталізму”. Палессе, якое заўжды жыло ў ягонай атмасферы, трэба не расейскі ягоны дзікуіскі варыянт, а боскі, людскі, чалавечы. Не павінна эканоміка панаваш над чалавекам. Супольнасць — не эканоміка. А ў адрозненне ад астатняй Беларусі палешукі ведаюць, што гэта такое: нездарма цяплянныя Століншчына не ведае мафіі. Такі вольны атрымаўся П'емонт.

Юрый Шаўцоў,
г.Вільня.



Музычны выпуск "Нотны аркуш" вядзе
журналіст Вітаўт Мартыненка, тэл. 39-87-94.

№11 (201)

Падрабязнасці для фанаў

БЕЛЫЯ РУЖЫ ДЛЯ ЭЛВІСА ПРЭСЛІ



У жыцці
"караля
рок-н-рола"
здаралася шмат
цікавых і нават
забаўных
фактаў. Вось
некаторыя з іх:

здымкі. "Калі гэтак пойдзе і надалей, дык застанешся зусім без нічога", — пажартаваў Элвіс.

— У 1961 годзе ягоны менеджэр Эндрю Паркер адхіліў прапанову галоўнай ролі для Элвіса ў экранізацыі п'есы Т.Уільямса "Салодкая птушка маладосці". "Роля такога кшталту можа сапсаваць ягоную рэпутацыю", — гаварыў Паркер. Як вядома, гэтую ролю сыграў Пол Ньюман, у выніку чаго яна прынесла яму папулярнасць.

— У 1962 годзе "Радые Ганалулу" цэлыя 75 гадзін перадавала песні Элвіса Прэслі і літаральна было засыпана 10000 званкамі з просьбай працягваць перадачу, але раптам патэлефанаваў сам Элвіс з папрабаваннем ейнага спынення.

— У гэтым жа годзе ён перадаў 10 тысяч даляраў на рахунак "Малочнага фонду", які займаўся размеркаваннем малака для дзяцей самых бедных сем'яў у Мемфісе.

— Атрымліваючы штотыднёва 2000 лістоў са шлюбнымі прапановамі, Элвіс выдаў кружэлку на гэтую тэму "Праўда пра мяне", дзе папулярна растлумачыў, чаму ён яшчэ не жанаты, не п'е і не курыць, мае шмат аўтамабіляў і... прасіў вярнуць той, што ўкраві.

— У 1963 годзе Элвіс за 55 тысяч даляраў набыў вялікую яхту "Патамак" (раней яна належала прэзідэнту Рузвельту) з мэтай перадачы яе ў Фонд міласэрнасці. На ягоны жаль, фонд адмовіўся прыняць такі каштоўны падарунак. А потым ад яе адмовіўся і шпіталь у Мемфісе. Разгублены Элвіс адвёў яхту на раку Місісіпі і аддаў пад водны рэстаран, які існуе і дагэтуль.

— Элвіс не любіў граць у азартныя гульні з дзяржаваў, але на Сусветнай выставе "Экспо-62" у Сіэтлі набыў латарэю, што была арганізавана з дабрачыннай мэтай. Калі яму патэлефанавалі аб тым, што ён выйграў аўтамабіль, ён адмовіўся, прапанаваўшы разыграць яго яшчэ раз.

— Калі тэлебачанне прапанавала 60 тысяч за ўдзел Элвіса ў адной з перадач, ягоны менеджэр Эндрю Паркер холадна адказаў: "Гэтага дастаткова толькі для мяне, але колькі ж вы дадасце самому Элвісу?".

— Захапіўшыся каратэ, Элвіс, як правіла, на канцэртах завяршаў песні стойкамі каратэ.

— Вельмі доўга не атрымлівалася ў Прэслі пазнаёміцца са сваім галоўным канкурэнтам — гуртом "Бітлз", які выступаў пераважна па ішчы бок Атлантыкі. Але вось, нарэшце, яны сустрэліся 27 чэрвеня 1965 года ў 10 гадзін вечара ў Лос-Анжэлесе. Больш за ўсё хваляваўся сам Элвіс, апрануты, як заўсёды, у кашулю з высокім каўняром. Ён так апранаўся не таму, што меў доўгую шыю, а таму, што натхняўся партрэтамі старажытных філосафаў з ягонай любімай кнігі "Вачыма жывалісцаў". Сустрэўшыся, кумір і ягоныя паслядоўнікі хутка знайшлі агульную мову і спадабаліся адзін аднаму, хаця спачатку "бітлы" не маглі адарваць сваіх зачараваных вачэй ад самога Элвіса, а потым ад ягонага каларовага тэлевізара, які ўбачылі ўпершыню. Рынга пачаў капача ў вялікай калекцыі ягоных кружэлак, а Пол падзяліўся з Элвісам сакрэтамі гульні на бас-гітары, пасля чаго Прэслі пахваліўся сваім новым "Ролс Ройсам Фантомам-5", але крыху засмуціўся, што Джон Ленан мае такі ж. Тады Элвіс паказаў сваю пераносную сауну ў выглядзе вялікай шафы, унутры якой раптам апынулася адна з фанатак, якую з цяжкасцю ўдалося выправдзіць.

— Будучы кумір Амерыкі нарадзіўся ў 4.35 раніцы ў бараку ў нябогаў сям'і ў год Вялікага крызісу ў пасёлку Цьюпела на сумежжы штатаў Тэнэсі і Місісіпі.

— У школьныя гады быў сарамлівым і нясмелым, а ажываў толькі, калі яго прасілі штосьці праспяваць.

— Акрамя песень "Усё ў парадку, мама" і "Шчасце маё", якія ўпершыню былі запісаныя ў студыі "Сан Рэкордс" да дня нараджэння маці, там жа ён потым наспяваў шэраг песень, якія дагэтуль не знойдзены на ніводнай з кружэлак. Сярод іх — "Блакiтная гітара", "Дзядзя Пэн", "Начны цягнік у Мемфіс" і іншыя.

— У песнях "Стары пастух" і "Безадказнае каханне" з ягонага першага альбома на фартап'яна граў сам Элвіс, а на песні "Блакiтны месяц" можна пачуць, як загудзеў у студыі сатуратар газвады.

— 5 мая 1956 года першы альбом Прэслі скарыў вяршыню гіт-парада ў часопісе "Білборд" і трымаўся на ёй цэлыя 10 тыдняў, а ў самой табліцы 56 тыдняў.

— Праз шэсць дзён, 11 мая, ён набыў першы сапраўдны дом для сваіх бацькоў.

— 1 мая 1957 года Элвіс пачынае здымацца ў фільме "Турэмны рок", пад час аднаго з сюжэтаў якога яму ніяк не ўдавалася зламаць гітару аб столік нібыта перашкаджаўшай выступаць наведвальніцы бара. Дублі паўтараліся адзін за адным, а бедную дзяўчыну не паспявалі пераапранаць з-за напіткаў, што разліваліся на яе адзенне. Урэшце рэжысёр Элвіс злітаваўся і сам спыніў

— У 1968 годзе Элвіс Прэслі атрымаў узнагароду "Для чалавека, які паказвае лепшы прыклад амерыканскай моладзі", у 1971 годзе ў сваім лісце прэзідэнту Ніксону ён напісаў, што гэтая моладзь складаецца з адных толькі хіпі і наркаманаў.

— Вялізнай калекцыяй кружэлак Элвіса валодаў шах Ірана Рэза Пехлеві.

— Калі Мануэль Нар'ега хаваўся ў пасольстве Ватыкана, амерыканскія салдаты, каб зламаць яго, абклалі ягоную рэзідэнцыю гучнагаварыцелямі, з якіх несліся шлягеры Элвіса "Ты — не бог" і "Турэмны рок".

— У жалобны дзень 16 чэрвеня 1977 года кошт нумара газеты з калонкай "Кароль мёртвы" з рук дасягаў 300 даляраў.

— Праз два гады ў гарадку Цьюпела, дзе ён нарадзіўся, на ахвяраванні ягоных фан-лонікаў была пабудавана мемарыяльная капліца.

— Паводле паведамленняў прэсы, у 1982 годзе 1403 з іх зрабілі пластычныя аперацыі, каб стаць падобнымі на свайго куміра.

— Амерыканцы па-ранейшаму любяць свайго Элвіса. Зусім нядаўна адбылося адкрыццё пабудаванай у Мемфісе вялізнай піраміды з музеем і атракцыёнамі ўнутры, а год таму быў выпушчаны адэкалон "Элвіс" з флакончыкам у выглядзе палаца "Грэйсленд", дзе жыў Элвіс Прэслі, а таксама старанна запакаваныя кружэлкі, якія распаўсюджвалі водар гэтага адэкалону, які пахне суніцамі, кіпарысам, крыху лавандай і нават кавай, але асноўны ягоны склад — сандалавае дрэва, азіяцкі ветывер і бальзам аднаго з сямействаў піхты. Вытворца адэкалону — амерыканскае аддзяленне фірмы "Rure" у Парыжы, вядомае сваімі духамі "Табу", "Каноз", "Сафары", "Грыф". І вось цяпер "Элвіс".

— У студзені мінулага года ў прэстыжнай Нацыянальнай Галерэі гістарычных асоб быў змешчаны партрэт Элвіса Прэслі, выкананы Вольфам Кованам. Гэты партрэт мастак пісаў па просьбе самога Элвіса яшчэ ў 1969 годзе. Сам Кован вядомы як сямейны жывапісец, які пісаў партрэты для суперзорак, манархаў, бізнесменаў і іншых знакамітых асоб выключна для іхніх палацаў альбо шыкоўных асабнякоў.

— У Будапешцкім фан-клубе Элвіса самы жорсткі адбор для кандыдатаў у ягоныя члены. Кожны павінен ведаць падрабязна біяграфію Прэслі, мець роўную калекцыю ягоных кружэлак, спяваць ягоныя песні і ўмець арганізоўваць вечарынікі, якія заўсёды праходзяць з вялікім аншлагам. Так, у мінулым годзе, калі на дунайскім востраве праходзіў "баль Прэслі", на вуліцы, нягледзячы на мароз, сабраліся тысячы людзей, каб паслухаць яго песні.

— Фаны ж польскага клуба выбралі сабе палац культуры, які без усялякай перабудовы нагадваў палац "Грэйсленд".

— Першай савецкай асобай, на якой у блакітным замшавым чаравіку ступіла ў святыню Элвіса ў Мемфісе, быў 44-гадовы фан рок-н-рола з Піцера Мікалаі Васін. Ягонай паездцы садзейнічалі адразу два Інтэрнацыяналы: англійскі фан-клуб "Elvisly Yours" і амерыканскі "Suspicious Mind". Гэтая гістарычная з'ява для жыхароў садружнасці, якія жылі за "железнай заслонай", адбылася ў кастрычніку 1989 года. Добра было б, каб любімы фан з СНД мог гэтаксама, як і Васін, наведаць гэтае месца. Хаця б і на схіле свайго "цудоўнага жыцця".

Кастусь ВАКУЛЕНКА.

Фестываль музыкі Маладой Беларусі ўжо трэці раз праходзіць... у Польшчы. Але толькі сёлета ён, нарэшце, прывабіў належную ўвагу ў самой Беларусі і прэтэндаваў на грандыёзны рэзананс. Толькі што казаць пра звыклых тусоўшчыкаў, якія амаль марна прарываліся на той бок дзяржаўнай мяжы, калі нават не ўсе запрошаныя музыкі здолелі перайсці гэты рубікон. Зрэшты, усё па парадку.



"Басовішча-92" адчыняецца.



Пад закуску добра ідзе піва з марозівам.

А 9-й гадзіне 15 ліпеня наш турыстычны "ЛАЗ", які ўмясціў гурты "Палац" і "Крама", некалькі бардаў і групу журналістаў маладзёжнай прэсы, рушыў на Запад. Да адкрыцця фестывалю заставалася два дні. Той, хто чуў пра ўрадавае пагадненне паміж Польшчай і Беларуссю аб бесперашкодным пераездзе мяжы музыкі, спартсменаў, дзеячаў культуры ды г.д., мабыць, падумае: "Навешта гэтак рана выехалі?" Але той, хто паспеў ужо ўсвядоміць марнасць дзяржаўных ініцыятыў, паўсюднае невыкананне дзяржаўных пастаноў, бадай, здзіўліцца: "Ці не запозна?"

Сапраўды, памежны Брест сустрэў нас расчараваннем: мінула ўжо акурат два дні, як тут разбіла табар літоўска-беларуская тэле-радыёбрыгада. Здымаць ім выпадкова яўна не фестываль.

Нават калі вам даводзілася выязджаць за той бок Буга, цяпер бы не пазналі мяжу. Хоць яна і раней была на суровым і складаным замку, цяпер "ускладнілася" яшчэ метраў на 300: перш чым вы дасягнете мытні з усімі ейнымі чалавекаабразлівымі абліччамі ("Эй, ты чого стал здесь, я же сказаў, што б выйшлі все на улицу... Эй, стой, я же не сказаў ідти к автобусу, а только на улицу... Вот я тебе сейчас отлинею... А ну покаж, что у тебя в штанах"), вас сустрэе не новая фірма "Мытны сервіс".

— Как, ваш автобус не поставлен на код? Без кода мы пропускаем только один автобус в день в порядке очереди.

Ніякія міжрадавыя пагадненні не датычаць гэтага прылізанага маладога піжона, але калі ён "зычліва" раіць звярнуцца

да шэфа "Мытнага сервіса", дзе пасля двухгадзіннага падарожжа па Брэсце і амаль такога ж таптання ля кабінета, нам выпісваюць за нашыя ж 6000 рублёў пропуск, некаторыя суайчыннікі ледзь не ў ножкі "дабрадзейным" рэкецірам кідаюцца.

На польскім беразе Буга нам ледзь таксама не дабілі святочны настрой: — Экалагічны падатак — 1500 рублёў, — прывітаўся з намі цэльнік.

Напароўшыся на разгубленыя твары і пачуўшы рос-

павед, як нас абчысцілі нашыя рускамоўныя суайчыннікі, ён запытаў:

— Чы то музыкі бялоруске ядон на фестывал роковы? Вемы о "Басовішчу". Ану, Алеська, сыграй "Ручнікі".

Лявон, якога назвалі Алеськам, збацаў "Ручнікі". Яго падтрымаў мытнік, службовец памежнай службы і ўвесь наш аўтобус. Гэтага было дастаткова.

Калі колы пачалі ўжо таптаць гладкі польскі асфальт, наш настрой становіўся ўсё больш і больш ап-

тымістычным. А гэты аптымізм яшчэ і ўмацаваўся, калі мы ўехалі ў знаёмы лясок каля Гарадка (некаторыя "савецкія беларусцы" называюць яго Грудкам). Аказалася, пра ўсіх нас ужо паклапаціліся: прыгожыя дзяўчаткі з БАСу хуценька раскватаравалі гасцей у палатным гарадку, упрыгожаным зухаватымі беларускімі ўказальнікамі "Крама", "Журналісты", "Ліцэй", "Ср...ны шлях" і г.д., выдалі квіткі на наведванне мясцовага рэстарана, а музыкі тут жа ацанілі новазбудаваную сцэну, ліха аздобленую ды абсталяваную "Дынакордам". Праўда, не скажу, што гэтыя ацэнкі былі вынікам аднадушнага захаплення: хтосьці скептычна выказаўся пра магчымасці той жа канцэртнай панарамы "Дунакорд", камусьці не спадабаліся суровыя ўмовы намётавага жыцця. Але такая ўжо чалавечая натура: хто ўсім задаволены, той, лічы, спёкса.

Вырашыўшы арганізацыйныя пытанні і ўгадніўшы расклад праграмы, мы вырашылі астатак дня прысвяціць вырашэнню сваіх фінансавых праблемаў. Справа ў тым, што ні музыкі, ні журналісты не мелі за сваёй спінай спонсараў, каб іхняя праца на фестывалі не нагадвала сірочае існаванне. У гэтую камандзіроўку кожны ехаў пераважна за ўласны кошт. Больш таго, музыка, які купіў сабе які-небудзь "Фэндэр-Стратакасцер" пад час мінулай замежнай гастролі, старой мытнай пастановай абавязаны плаціць 2000 рублёў падатку за вываз інструмента, а потым яшчэ 2000 за ўвоз, бо спачатку нават паточная заходняя гітара ўлічваецца як "каштоўны мастацкі скарб краіны", а пасля — як узор выгаднага камерцыйнага тавару.

Дык вось аперыцца нашым абшчыпаным пеўнікам мастацтва дазваляў той жа рынак, які ніяк не раскруціцца ў нас, але выдатна буюе ў Польшчы. Краіна не пакутуе на дэфіцыт гаспадарчых тавараў, відэакасет, рыбных кансерваў і нават гарэлки, але Гарадок у тыя фестывальныя дні быў у значна прыўзнятым настроі, што прыдбаў усё гэта крыху танней, чым звычайна. Дый удзельнікі фестывалю адчувалі сябе някеска аднаяўнасці пухленькага пачка залатовак у кішэні. Бо рэстаран рэстаранам, але трэба ж і піва з сябрамі папіць (а яго ў Польшчы — на любы

густ), і сувенір які дадому прывезці.

Так, базар і для нас, журналістаў, стаў адным з фестывальных уражанняў.

— Колькі каштуе касета відэа? — чуваць запытанні мясцовых жыхароў.

— Тшыздэсьце пенць тысенцы, — адказваюць госці Польшчы.

— Во, трыццаць пяць! А ў нас горшыя па сорок. Трэба купіць, — вырашаюць "палякі".

— І не зле бэндзе, — рэкламуюць гандляры. — Бо гэта найноўша сэрія.

Знаходзячыся ў Польшчы, мы імкнемся, каб нас разумелі палякі. А тыя здзіўляюцца:

— Што ты балбочаш на гэтай мове, я яе сам добра не ведаю. Гавары па-нашаму. Мы ж не дурныя, мы таксама "Ніву" чытаем і памятаем, хто мы ёсць.

"Па-нашаму" — гэта значыць па-беларуску. І мы мацней усведамляем, што мы, госці Беласточчыны, знаходзімся ў Польшчы сярод беларусаў. І ўсе яны ведаюць пра "Басовішча", чакаюць яго, а развітваюцца — толькі "да Басовішча". А некаторыя тут жа зазываюць у госці, на каву. У іхніх гасцінных хатах адчуваеш сябе як дома.

Ды досыць пра быт. Лепш прыойдем да спраў духоўных — да музыкі, дзеля якой і ўзнік гэты фестываль. А "Басовішча" — гэта беларуская музыка, якая з'яўляецца і крыніцай, і сродкам усталявання беларускага быту, беларускай самасвядомасці. Першы канцэрт "Басовішча-92" распачаўся 17 ліпеня а сёмай гадзіне ўвечары.

Вядучыя Алесь Максімяк і Бася Кучынская пасля ўступна-знаёмства прапанавалі публіцы паслухаць колькі беларускіх выканаўцаў з Беласточчыны. На жаль, гурта "Альбаросіка" гэтым разам не было, а іншыя пакінулі слабае ўражанне. Толькі бардэса Эля Бэзюк задэманстравала пераконаўчае апанаванне публікай.



Варашкевіч (уверсе) і Шэўчык (унізе) — гэта аліхмаральная "Крама".



Беласток расшыфруваецца як Беларускі Вудсток.



“Басовішчы”



Гэта не папугай, гэта Шаўкевіч, якога запісвае мясцовы радыё.

Лірыка менскіх бардэс Вольгі Акуліч і Ланы Медзіч (яна ж Святлана Мядзведзева) была здольная крануць за жывое, але хіба ў больш камернай абстаноўцы. Тут, у актыўнай нацыянальна-адраджэнскай тусоўцы, патрабавалася, аднак, нешта рэвалюцыйнае, палымнае. Нават у патрыятычнай лірыцы Сержука Лаўніка адчувалася, што нешта адсутнічае. Тое, што так востра выявілася ў гарадзенскага барда Віктара Шаўкевіча. Ягоная песня-прывітанне

“Добрай раніцы, жлобская нацыя” ўскалыхнула шэрагі слухачоў, большасць падняла кожную страфу, кожны рэфрэн, бо Віктара тут ведаюць і з канцэртаў, і з кампакт-касетаў, якія карыстаюцца, гэтак мовячы, павышаным попытам.

Шаўкевіча бісавалі да таго часу, пакуль ён не паабяцаў выступіць з абноўленай часткай праграмы і на другі дзень. А новыя песні, аказалася, прынеслі і новую тэму ў беларускую папулярную музыку: “Цярэшчанку зноў не пусцілі ў Канаду” (“Смутны беларускі блюз”), “На сцэне — беларусы, за сцэнай — маскалі” (“Не выходзь замуж за рокмэна”) і г.д.

Праўда, дзіўна было, што, прыкмеціўшы двухаблічнасць некаторых беларускіх музыкаў, Шаўкевіч сам прывёз на фест беларускай музыкі англамоўны гарадзенскі гурт “Сэвэн Бі”. Хлопцы някеска лабалі “стары добры гард-рок”, абвесткі рабілі па-беларуску, але ў нацыянальна-адраджэнскую ідэю фест ніяк не ўпісвалася іхняя творчая канцэпцыя. Нават калі ім у кулуарах прапанавалі на перспектыву беларускі пераклад адной з кампазіцый “Дып пэрпл”, што яны выконваюць “Сэвэн Бі” катэгарычна адмовіліся: “Не-не, крый Божа! Толькі па-ангельску”.

Тут ужо выплываюць прэтэнзіі да арганізатараў, якія, здаецца, не ў стане кантраляваць кантынгент выканаўцаў на ўзроўні, дастойным той рэпутацыі, якую стварылі папярэднікі: як гэтак выходзіць, што Зміцеру Сідаровічу з ягоным гуртам “Камелот”, які з’яўляецца ледзь не класікам жанра і песні якога выконвала на “Басовішчы” віцебская “Грамада”, самому не ўдалося выступіць, што Андрэю Мельнікаў, якога ведае кожны свядомы беларус, увогне не прыехаў, як не прыехаў і гурт “Грунвальд”, хоць апошняга затрымала толькі мытня, затое поўна было англамоўных “Сэвэн Бі” і “белорусцев” на два дні кшталту “Вакзала” (Віцебск), “Талера” (Брэст) і г.д. Хіба што гэта разглядаць як клопат пра заўтрашні дзень. Бо два дні беларускай дзеля паездкі і выступу ў Польшчы могуць стаць пачаткам уласнага нацыянальнага ўсведамлення. Сёння на артыста паўплывалі людзі Беластоцкіны, якія захавалі сваю беларускасць, нягледзячы на польскі прэсінг, а заўтра іхняе мастацтва пачне заклікаць да свядомага жыцця суайчыннікаў у Віцебску, Бярэсці, Менску.

Справа, зразумела, не толькі ў нацыянальнай самасвядомасці. Бо гэта ж музычны фестываль. Але, як кажуць адэсіты, дзве вялікія розніцы — выдатнае гучан-

не саксафона сярод лубачнай беларускай ансамбля “Палац” або непараўнанае п’яанне гітары В.Кораня сярод палымных роздумаў “Уліса” пра лёс Бацькаўшчыны тады, “калі імперыя знікне”.

Я ўжо даўно збіўся з храналогіі падзей, дый балазе. Варта толькі дадаць, што глыбока за поўнач завяршылі першы дзень “Крама” і “Мроя”. Бачыў на многіх мясцовых фестывалях, як сонная публіка пачынае разыходзіцца, ледзь міне час “Калыханкі”. Тут жа моладзь да трох гадзін ночы падпывала завадныя супер-гіты “Я — рок музыкант” ды “Бяжы, бяжы, хлопец”, а старыя дзядзькі-пенсіянеры з задавальненнем пілі піва пад зухаватыя акорды беларускага рок-н-рола.

“Мроя” тут ведаюць даўно і цудоўна, таму і невыпадкова яе, як зорку, паставілі пад завязку. Але і папярэдні выступ “Крамы” прынес прыемнае адкрыццё. Гурт уразіў нават шавіністычна настроеных палякаў, ад якіх перад тым чуў абразлівае: “Бялорусь хіц до гуры, а пуйдэ до душы”.

Зрэшты, шавінізму тут не трэба было баяцца, бо з развалам камунізму кожная краіна ўсё больш асэнсоўвае сябе маткай многіх народаў. Баяліся аднаго — дажджу. І калі ў першую ноч ён толькі крыху пакропліў сасмагную глебу, дык другі канцэрт кожную хвіліну быў пад пагрозай зрыву.

Пад зычліва распасцёртай “басаўцамі” плашч-палаткай давалася выступаць Вальжыне Цярэшчанцы. Але паляна не апусцела. Схаваўшыся пад парасонамі і ялінамі, а то і проста не зваяжучы на марасню, людзі настойліва ўпрошвалі прыгожую гамяльчанку: “Запі мне песню нашу, не чужую”. Гэта тое, чаго прагна жадала іхняя душа. Ды не толькі цудоўнай паэзіі Ларысы Геніюш, але і чароўнага голасу Вальжыны, якім шчодро надзяліў яе Бог.

Між тым не толькі старымі гітамі парадавала публіку В.Цярэшчанка. Яна прывезла на “Басовішча” шмат новых песень на вершы У.Караткевіча, Д.Бічэль-Загнеўтавай, на свае ўласныя тэксты. Шкада толькі, што яна не ўдзельнічала ў конкурсе, а была госцем фестывалю.

Не ведаю, ці зразумела публіка бард-рок “Новага неба”, але прырода зліталася над калектывам — дождж прыпыніўся. Затое Алесь Камоцкі прымусіў слухачоў памкнуць пад дажджом, бо яго тут любяць і заўсёды чакаюць. Публіка літаральна зліваецца са спеваком пад час песні. І яна разумее, што запят “Чуеш ці не, што спявае Камоцкі?” не проста дзеля рыфмы, а дзеля



Бачыш ці не — то ж спявае Камоцкі.

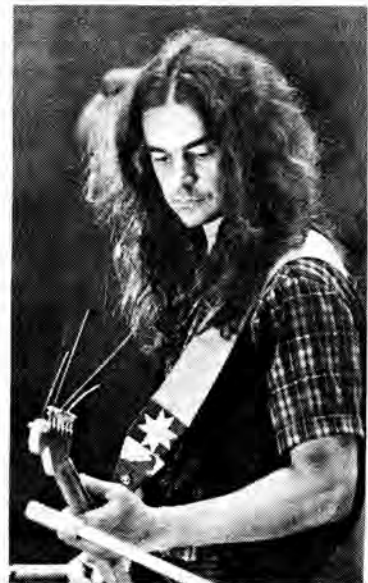
ўмацавання гэтага паяднання.

Цалкам не пашчасціла гуртам “Дзіда” і “Уліс” — пачаўся сапраўдны лівень. Яны паказалі свой клас на наступны дзень, але неспрыяльныя ўмовы асвятлення на крытай сцэне прымусілі “Дзіду” адмовіцца ад эфектных піратэхнічных эфектаў, якія хлопцы з сабой прывезлі. І ўсё ж гурт адчуў, што ў Польшчы больш фанатаў трэш-металу і яны больш актыўныя. Забываючы наперад зазначыць, што з дапамогай новых сяброў “Дзіда” стала гуртам невяртанцаў. Невядома, ці пачуем мы яшчэ калі сапраўдны беларускі трэш, але любое мастацтва квітнее там, дзе яго разумеюць. Пакуль “Дзіда” засталася ў Польшчы, мае запрашэнні на выступы ў Ярацыне, у Бельгіі... А гэта тое, чаго ім не хапала тут. І, на жаль, мала хто ўсвядоміць, што цяпер нам будзе нештаваць “Дзіды”.

Завяршыў фестываль 19 ліпеня ўвечары канцэрт лаўрэатаў і дыпламантаў. Выступіла “Крама” — адкрыццё фестывалю, лаўрэат Гран-пры (6 000 000 злотых) і трэцяга прызга папулярнасці паводле апытання публікі. Выступіў Шаўкевіч, які абскакаў усіх бардаў. Выступіў “Уліс”, які найбольш спадабаўся публіцы, а таксама захапіў авангарднымі ідэямі мастака Лявона Тарасевіча (быў на “Басовішчы” ягоны ўласны прыз). Вы-

ступіла і каманда “Сэвэн Бі”, за якую гледачы падалі нямала галасоў. Выступіў “Мясцовы час” за ўдалае кампанаванне беларускіх супер-гітаў.

III фестываль “Басовішча” завяршыўся, і... суверэнная Беларусь зноў страціла кавалак сваёй гісторыі. Імпрэзу здымала Польскае тэлебачанне, Беластоцкае тэлебачанне, прыватныя відэастудыі. Літоўскае тэлебачанне з удзячнасцю да нас, што прыхапілі на мяжы частку іхняй групы, зрабіла некалькі сюжэтаў. Ды яшчэ тэлевізійны “Крок” запісаў некалькі фрагментаў. Здаецца, для фанатаў дастаткова (тым больш, што на імпрэзе прадаваліся і відэакасеты з ранейшых “Басовішчаў”), але дзяржава, калі яна падымецца ад сну, будзе сорамна і няёмка.



Аўтар авангардных мелодый Вячка Корань (“Уліс”).

Бо нельга казаць пра суверэнную дзяржаву, калі ейныя грамадзяне адданыя ва ўлонне выключна чужых мас-культур.

Хтосьці яшчэ лічыць сваю мас-культуру не вартай увагі, не здольнай захапіць.

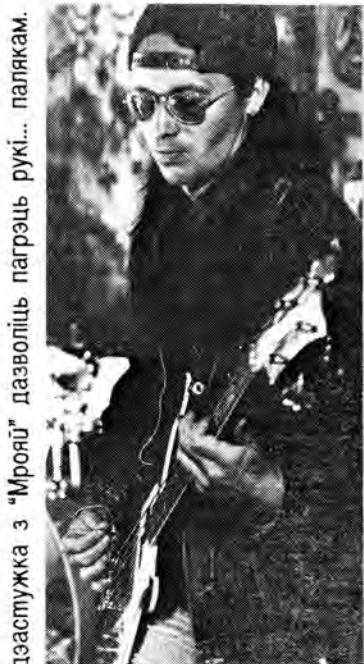
Што ж: чытайце, глядзіце і мо калісьці і ў вашыя вушы праб’ецца мая музыка. Мая не паводле зямляцтва, а паводле духу.

Вітаўт
МАРТЫНЕНКА.
Фота У.Панады.

Беласток-
Гарадок-
Менск.



Запія нам, Вальжына, песню не чужую.



Відэаслужка з “Мроя” дазволіць пагрэць рукі... палякам.



Гіт-парад

ЗАПЯІ МНЕ ПЕСНЮ

Літаральна ў мінулыя выхадныя, 26 ліпеня, на кароткіх хвалях (25, 31, 41 і 49 метраў) выйшаў у эфір дзевяты выпуск сумеснага беларускага гіт-парада "43-Liberty", агляд пошты якога мы і прапануем зараз вашай увазе.

Упершыню перамогі дамося прыгожы пол — лідэрам стала вядомая бардаўская спявачка з Гомеля Вальжына Цярэшчанка, здымак якой мы тут і змяшчаем. Наш слухач і чытач з Оршы Яўген Максімаў невыпадкова назваў Вальжыну "каравейкай бардаўскай песні". Прычым публіку аднолькава захапляюць і ейныя песні паводле твораў беларускіх паэтаў (Ларысы Геніюш, Яна Чачота, Данута Бічэль-Загнетаў) і на ўласныя тэксты.

Прачнуліся і беларусы з Масквы. Ваянціна Збанкевіч са сталіцы братняй дзяржавы піша: "Сядзіш тут сярод чужых людзей і слова роднага не пачуеш. Адно супакойвае, што ведаю: кожны месяц на хвалях "Свабоды", якія далятаюць і да нас, можна пачуць паўгадзіны добрай беларускай музыкі, а сярод іх — пару хвілінаў зойме мая каханая душка Алесь Камоцкі. Калі слухаю паўтор гіт-парада раніцай, дык нібыта сябе ўяўляю гаспадыняй ранішняй зоркі, пра якую ён спявае".

Грунтоўна прааналізаваў наш гіт-парад вядомы музычны крытык і ўдзельнік гіт-парада Анатоль Мясельскі. Ён прыйшоў да цікавых высноў: "Беларусь — унікальная краіна. Тут фальклор настолькі жывы, што яшчэ сёння можа браць на сябе і функцыі сучаснай эстрады. Сапраўднымі супер-гітамі становяцца беларускія народныя песні ў выкананні "Песняроў", Баркевіча, Данчыка".

Цікавую заўвагу зрабіў нам прыхільнік бардаўскай песні з Навалукмы Сяргук Каранеўскі: "Не першы раз сустракаю ў вашых выпусках песню "Які ж я беларус?" у выкананні віцебскага ансамбля "Грамада". Добрая песня, някэпскі ансамбль, але ж твор мае свайго аўтара, які сам жа з'яўляецца і выканаўцам, — менскі бард Зміцер Сідаровіч. Чаму вы ніколі не выпускаеце яго?".

Адно можам сказаць Сяргуку: мы толькі падсумоўваем балы і не маем права распараджацца галасамі ўдзельнікаў. А ў тым, што мы не ігнаруем творчасць самога З.Сідаровіча, ты можаш пераканацца, разгледзеўшы "Нотны аркуш" № 18 (189) за лістапад мінулага года і № 10 (200) за ліпень сёлета.

Зразумела, мы цытавалі тут толькі тыя лісты, у якіх згадваецца пра тых або іншых выканаўцаў чарговай гарачай беларускай дзесяткі. А выглядае яна наступным чынам:

1. "Бюракрату з Дому ўраду" (муз. і сл. В.Цярэшчанка). Вальжына Цярэшчанка.

2. "Гаспадыня ранішняй зоркі" (муз. і сл. А.Камоцка). Алесь Камоцкі.

3. "Крупнік" (муз. і сл. С.Сокалава-Воюша). Сяргук Сокалаў-Воюш.

4. "Харашуха" (беларускі фальклор). Данчык.

5. "Які ж я беларус?" (муз. і сл. З.Сідаровіча). "Грамада".

6. "У музеі" (П.Піскуноў — М.Скобля). "Тутэйшыя хлопцы".

7. "Настальгія" (муз. і сл. С.Хамякова). "Ален".

8. "Правінцыя" (муз. і сл. В.Шаўкевіча). Віктар Шаўкевіч.

9. "Народжаны тут" (І.Варашкевіч — З.Лукашук). "Рокіс". 10. "Мроя".

Усім, хто прыняў удзел у вызначэнні лідэраў, вялікі дзякуй. І не забывайце, што гіт-парад "43-Liberty" — пастаяннадзейны, таму адразу, не адкладваючы ў глыбокую скрыню, прыгадвайце, што пачулі новага з беларускіх песень, што хочацца пачуць яшчэ раз са старога. Запісаўшы свае прапановы на паштоўку, адашліце яе або ў "Чырвоную змену" (220041, Менск, Беларусь, праспект Францішка Скарыны, 77), або на адрас Radio Liberty, postfach 221425, D-8000, Munchen, Germany.

Да новых сустрэч у эфіры і на старонках нашай газеты, сябры!

Вінцук ГУНЕНКА.
Фота С.КОВАЛЯ.



Фанатэка



"Ю2"
"Дрэва Джошуа"
Айлэнд, 1987

Гісторыю стварэння гэтага ірландскага рок-гурта наш чытач знойдзе ў "Чырвонай змене" за 27 студзеня 1990 года, калі мы анатавалі ягоны альбом "Кастрычнік" (1981). Зараз — працяг яе.

Да нашага шырокага слухача дайшла толькі адна кампазіцыя "Ю2" — "У гонар кахання", якую фірма "Мелоды" ўключыла ў зборны даўны альбом "Greenpeace". Уяўленне, мабыць, маглі дапоўніць шэраг відэакліпаў, час ад часу трансляваных Беларускай тэлебачаннем. Гэтага, зразумела, недастаткова для зоркі такога маштабу, як "Ю2". Таму цяпер мы вырашылі дапоўніць вашыя веды анатацыяй на адзін з лепшых альбомаў дублінскага калектыву — "Дрэва Джошуа". Дарэчы, кружэлка прысвечана дачасна адышоўшаму калектыву Грэгу Кэралу (1960-1987).

Дыск запісваўся наступным складам: Бано (Пол Г'юсан) — вакал, Эд Эдж (Дэйв Эванс) — гітара, Адам Клэйтан — кантрабас, Лэры Мален-малодшы — бубны. А прадзюсерам разам з Давідам Лэйносам быў вядомы палічнік Дэйва Боу і бацька новай хвалі Браян Іно.

З праграмай гэтага альбома ў 1988 годзе ансамбль "Ю2" рушыў у канцэртнае турне па Амерыцы, якое потым склала асноўны матэрыял для фільма "Грукат і звон".

Праграму кружэлка складаюць адзінаццаць кампазіцый аўтарства ўдзельнікаў гурта: "Калі вуліцы не мелі імёнаў", "Я ўсё яшчэ маю падставы шукаць", "З табой або без цябе", "Куля сярод яснага неба", "Пакуль падобны на імклівага", "Чырвоны ўзгорак гарнішка пасёлка", "У боскай краіне", "Падарожжа цераз твой дром", "Узвышша аднаго дрэва", "Выйсце", "Маці знікнення".

Стыў Лілівайт, які прадзюсіраваў ранейшыя альбомы "Ю2", дапамагаў і тут у мікшыраванні ледзь не паловы твораў дыска. А запісваўся і мікшыраваўся ён у дублінскай студыі "Windmill Lane".

Мастацкую аздабу вокладкі альбома зрабіў Стыў Эйверы, выкарыстаўшы здымкі Антона Кобрына.

На жаль, рок-гурт "Ю2" выконвае свае песні не на ірландскай, а на англійскай мове, затое ў афармленні дыска, як і ў самой музыцы, адчуваецца любоў да роднай Ірландыі, да ейнай прыроды, ейных легенд і традыцый.



"ЛЭД ЗЭПЕЛІН"
"ЛЗ-4"
Атлантык рэкордс,
1971

Калісьці айчынным фанам гэтага класічнага ўзору гард-рока даводзілася задавальняцца толькі зборным альбомам "Лесвіца ў неба", які з пачаткам перабудовы, нарэшце, адшкадавала ім фірма "Мелоды" (гледзіце нашую анацыю ў "43" ад 4 лютага 1989 года).

Цяпер (не прайшло і дзесяцігоддзя з дня распаду калектыву) мы дачкаліся стабільнага наступлення на наш рынак разнастайных альбомаў гэтага гурта. Сярод іх і чацвёрты альбом, які паўторна падарваў нам бессмяротную кампазіцыю "Лесвіца ў неба".

Нам зноў няма патрэбы знаёміць чытачоў з падрабязнасцямі біяграфіі ансамбля, бо зрабілі гэта ў 193-м выпуску "Нотнага аркуша", таму больш можна пагаварыць пра песні, пра саму кружэлку, пра выдаўцоў.

Беларусь, якая не мае свайго аўдыёіндустрыі, вымушана карыстацца падарункамі... усё, каму не лянота заграбаць грошы без патрэбнай на тое

ліцэнзіі. Вось і "Лэд Зэпелін-IV" разам з пятым альбомам "Хаты святых" (ды яшчэ знімаваныя адною кашуляю ў нейкае міфічнае нікому невядомае 2 ЛП) прэзентавала нам маладая санкт-пецярбургская фірма "Антроп" (назва паходзіць ад імя яе заснавальніка Андрэя Трапілы, былога гукарэжысёра піцэрскага рок-клуба). Як жа маладыя монстры шоу-бізнесу рызыкуюць выдаваць без ліцэнзіі цэлыя альбомы, хоць кожны заходні дыск папярэджае аб суровай кары за падобнае? Па-першае, трэба памятаць, што мы толькі будзем прававую дзяржаву, і пакуль ніякія існуючыя цывілізацыйныя законы для нас не пісаныя. Па-другое, фірма "Антроп" пайшла на маленькі абарончы падман, зрабіўшы на дыску прыпіску: "Запіс па трансляцыі".

Тым не менш рызыка была, але і было дзеля чаго рызыкаваць: у свой час "Лэд Зэпелін" паставіў нямыя рэкордаў па колькасці прададзеных кружэлак, па інтэнсіўнасці распаўсюджвання білетаў на канцэрты. І ўсё гэта — пры відэаочнай замкнутасці і аскетычнасці музыкі.

Невыпадкова, відаць, музычны аглядальнік часопіса "Обзорер" Тоні Палмер назваў "Лэд Зэпелін" найлепшым ансамблем 70-х гадоў па выкананні рок-н-рола, найбольш выдатным пасля "Бітла".

У чацвёрты альбом калектыву ўваходзіць яшчэ адзін сусветна вядомы гіт "Чорны сабак", а таксама кампазіцыі "Вечная бітва", "Рок-н-рол", "Скачок з туманых вышынь", "Чатыры", "Пездка ў Каліфорнію", "Калі руйнуецца дамба".



"ІСУС ХРЫСТОС
СУПЕРЗОРКА"
2ЛП ЕМІ, 1970

Як пісаў В.Панэк у сваім "Малым слоўніку папулярнай музыкі", "найбольш вядомым узорам у жанры рок-оперы з'яўляецца, бадай, "Ісус Хрыстос суперзорка", аўтары якой Цім Рабс (лібрэта) і Эндру Лойд Уэбэр уважваюцца цяпер за найбольш папулярных стваральнікаў сцэнічных рок-твораў.

Дазволім сабе яшчэ адну цытату, якая сведчыць аб поспеху апапулярнага твора. Гэтым разам з кнігі Л.Доружкі "Панарама папулярнай музыкі". Чэшскі музыказнавец піша: "Рок-опера "Ісус Хрыстос суперзорка" была задумана і створана з тым разлікам, каб распаўсюджаць ейную музыку праз грамзапіс. І толькі за 1970 год гэты 2 ЛП быў прададзены ў колькасці 2000000 экзemplараў. На парадзе Роберта Стывада амерыканскі рэжысёр Том О'Горган зрабіў пастановку рок-оперы на Бродвэй, прэм'ера якой прайшла 12 кастрычніка 1971 года з поўным аншлагам. Яшчэ большы поспех выпаву на долю фільмавай версіі твора, зробленай у ЗША ў 1974 годзе".

Гэта далёка не поўны пералік трыумфальных шэсця "суперзоркі" па краінах і часінах. Не далей як у студзені 1989 года мы рэцензавалі чарговае дыскаграфічнае выданне твора, якое ў сярэдзіне 80-х зрабіла фірма "Авеню-рэкордынг" з удзелам хору і аркестра пад кіраўніцтвам Алана Кадзі (экс-"Тарнада").

І вось новая піцэрская фірма "Антроп" пад патранатам Прадзюсэрскага цэнтра рок-н-рольных прыходаў адзінай евангелічна-літэратурнай царквы Расіі рызыкнула без усялякай ліцэнзіі вярнуць нас да самага пачатку трыумфальнага шэсця рок-Хрыста, падарваўшы (хоць і ў жахліва шэрай вокладцы) дакладную копію першага выдання, якое разам з іншымі сваімі вартасцямі прываблівае ўвагу і выдатным кантынгентам выканаўцаў. Гэта такія славутыя імёны, як Ян Гілан (вакал), Мурэй Гэд (вакал), Аівон Эліман (вакал), Пітэр Робінсан (клавішныя), Джон Маршал (бубны), Крыс Спэдынг (гітара) і г.д.

Дарэчы, гэта не першае выданне арыгінальнай версіі рок-оперы "Ісус Хрыстос суперзорка" на тэрыторыі былога СССР. У 1991 годзе маладая фірма "Крокус" распачала гэтую, як бы мовіць, добрую традыцыю, але прадукцыя гэтай фірмы ў Беларусі не распаўсюджвалася.

Спяваем па-беларуску

Даўня казка

Музыка Алега Паўлэнка

Словы Уладзіміра Жылкі



Зацілі твае вочы між тлуму,
І здаецца, твой стан мільгануў.
Пераваліся ніткаю думы,
Даўні смутак ціхутка крануў.

Быццам ветрык, збудзіліся згадкі,
У жыццё ветрык, драмаўшы між хваляў;
Закружыліся лёгка, без звадкі,
І памкнулі ў блакітную даль.
РЭФРЭН: Даўня казка,
Даўня, даўня
Даўня казка.

Стала дзіўна, што годзі так шпарка
Прашумелі, бы ўвосень лісты,
Жоўтым лісцем, алеямі парку
І ляглі, як смуга, на кусты.

Нагадалася даўня казка...
Збавіў нехта дарэштны яе,
Але з нопелу дзеян кволай ласкай
Памяць даўняга міла ўстае.
РЭФРЭН

Нібы сонцам зямля пасля буры,
Я асвеціў маймі пачуццям,
Нікіе хмарнасьць на твары пшчурым,
І вясёлкай я звязан з жыццём.

Як вясненне ранне без суму,
Далікатны настрой агарнуў...
А ўсяго: твае вочы між тлуму
І твой стан, мне здалася, мільгнуў.
РЭФРЭН.

Крылы ўдасканалення

3 нагоды апошняй ТЮГаўскай прэм'еры

Пакуль што беларускаму дзіцяці ніяк не выпадае пачувацца паўнаўартым. Хоць бы таму, што спіс з Андрэсена, П'ера, братоў Грым, Гофмана, Дрыскала, Клавэля, Жыткова, Свіфта, Твэна, дагэтуль не вядомых яму, пагражае расцягнуцца на цэлую паласу. Вядома, нешта некалі ў беларускіх перакладах выходзіла, ды трэба быць не абы-якім бібліяфілам, каб пранесці праз гады ў пакаленні друкавання па-беларуску гісторыі пра Чыпаліну ці Чырвоную Шапачку (паводле апошніх версій — Чырвонага Каптурыка). Вось і Дональду Бісету застаецца самотна шнуравацца ў “ганаровым” шэрагу, — Бісетава казачная гісторыя ўсё яшчэ па-за чытанкамі беларускамоўнага дзіцяці. Апошняя спадзяванне — на тэатр, а менавіта на Рэспубліканскі тэатр юнага гледача, дзе, на жаль, яшчэ не забыліся чытаць і ажыццявілі пастаноўку спектакля “Крылы Ікара” з насельнікамі Бісетавай казачнай краіны. Бясспрэчна, “зорка” ТЮГаўскага спектакля — В.Кавалерава. Не рызыкавала б перахрысціць яе работы “пераканаўчым псіхалагічным пераўвасабленнем” ці “ўвогуле арганічным існаваннем у прапанаваных абставінах”. Відавочна, актрыса зыходзіць са сваіх сцэнічных магчымасцей, але нават тое, што

традыцыйна не лічыцца акцёрскімі вартасцямі, у В.Кавалеравай даўно ўжо выдае на своеадметнасць таленту. Шэраг займальных гісторый прадставіць нам казачнік Бісет у выкананні С.Кулікоўскага — абаяльны, дасціпны... завучанымі досціпамі. Ролі, на жаль, бракуе імправізацыйнасці, трапнасці акцёрскіх ацэнак. Перадусім спектаклю бракуе кідкага, уражлівага сцэнаграфічнага вырашэння, якое б стварала вобраз спектакля, а не проста пазначала месца дзеяння.

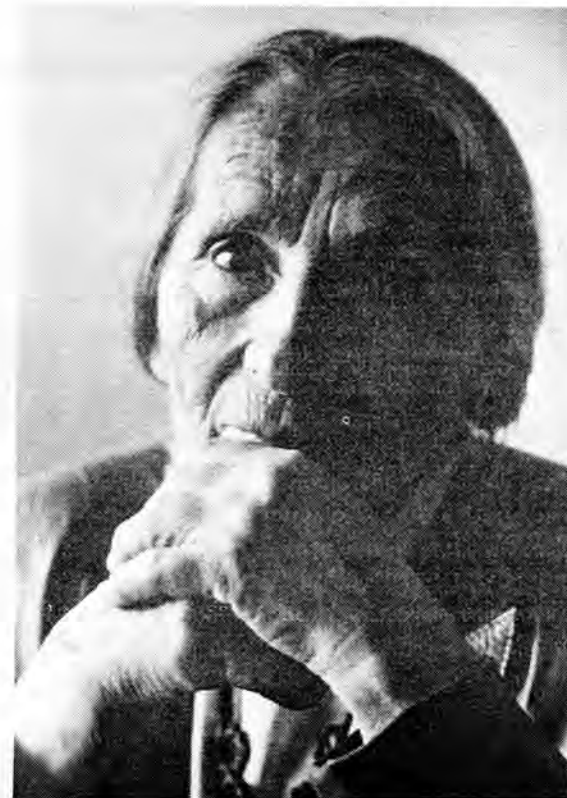
Не трэба было спяшацца гэтаму музычнаму спектаклю надаваць ранг мюзікла: у традыцыйным мюзікле, скажам шчыра, аддаецца перавага натуральным, а не фанэграмным галасам. Зразумела, што спяваць на сцэне гэтым разам не выпадала, але, на жаль, музычныя ўстаўкі ўсё адно як прычэпленыя да таго ці іншага эпизоду.

Спакусліва было б павохкаць пра гэты ТЮГаўскі спектакль: маўляў, такога свята ў тэатры даўно не было.

Аднак падобна на тое, што “крылцы” пастаноўкі склеены не самым трывалым чынам. Акцёрская захопленасць ды імпульс — самы далікатны “клей” для сапраўднага тэатральнага відовішча.

Ж.ЛАШКЕВІЧ.

Непараўнальная Стэфанія



Ужо склалася добрая традыцыя праводзіць вечарыны ў “Беларускай хатцы”. Тут няма такой залы, як у Доме літаратара, але гэта і не трэба. Пад гасцінным дахам збіраюцца сябры, гучаць вершы, спевы, смех, ззяе зорка неўміручай батлейкі.

Які калісьці, тут збіраюцца маладыя беларускія паэты і пісьменнікі. На гэты раз прыйшлі сябры літаратурнай суполкі “Крыніцы”, каб павіншаваць народную акцёрку Беларусі Стэфанію Станюту з 70-годдзем выхаду на сцэну. Ігар Карповіч нават прысвяціў ёй адзін са сваіх “Менскіх санетаў” — “Стэфанія”.

*Стэфанія! Стэфанія! Імя дарагое народу Белай Русі,
Бо яго носіць жанчына, якую можна
раўнаць з прыгожай ружай.*

*Ганарацца французы Сарай Бернар,
ёсць вялікая Анджапарыдзе ў Грузіі...*

Дзякуй, Бог! Ты даў нам жэмчуг — Стэфанію Станюту!
Прачыталі свае творы Святлана Багданкевіч, Алесь Дзітрых, Юлія Алесніна, Сяргук Мінскевіч, выканалі песні Валодзя Клімовіч і Едрусь Акулін.

Цеплыня і шчырасць змагаліся з водарам кветак за права валодаць пачуццямі прысутных. Напэўна, яны перамаглі, бо раптам нарадзілася ідэя без усялякай падрыхтоўкі сыграць некалькі сцэн з купалаўскага “Раскіданага гнязда”. Без усялякіх дэкарацый аматараў і найлепшы прафесіянал за некалькі хвілін саткалі цэлы свет мастацтва.

Усцешыла, што гэтая вечарына адбылася менавіта ў “Беларускай хатцы”. Не зважаючы на ўсе ліхалецці, перамены ды крытычныя часы гісторыі, наш народ застаўся са сваімі нацыянальнымі імкненнямі, захаваў сваю нацыянальную жыццёвасць ды культурную самабытнасць. Беларусь засталася краем вялікіх паэтаў, пісьменнікаў і выдатных майстроў сцэны, такіх, як Стэфанія Станюта. Нам ёсць чым ганарыцца, бо ў нас ёсць такія таленты.

Паўлюк Быкоўскі.

Новыя выставы

ВЯРТАННЕ НА БАЦЬКАЎШЧЫНУ

У Гродзенскім дзяржаўным гісторыка-археалагічным музеі адкрылася выстаўка карцін вядомага беларускага мастака Вячаслава Целеша — майстра жывапісу і графікі. Ён жыве і працуе ў Латвіі.

У гісторыі сусветнай культуры ёсць шмат прыкладаў, калі чалавек, па нейкіх прычынах адарваны ад сваёй Батькаўшчыны, нацыянальнай культуры, поўнацю раствараецца ў культуры іншага народа. Аднак ёсць і такія прыклады, калі ён не можа і не хоча зусім адарвацца свае карані, бо яны жывяць яго творчасць, узбагачаюць духоўна. Адзін з такіх — Вячаслаў Целеш, беларускі мастак.

Нарадзіўся В.Целеш у 1938 годзе ў п.Краснасельскі (в.с. Краснае Сяло), што на Гродзеншчыне. Моцная любоў да малявання ў школьныя гады і вызначыла яго жыццёвы шлях — ён прысвяціў сябе мастацтву. Але беларуская правінцыя не давала яму магчымасці набыць веды для авалодання законам малюнка і жывапісу. І толькі калі ў 1961 годзе В.Целеш быў прыняты ў мастацкую студыю А.Петэрсана ў г.Рызе, то зразумеў, што толькі прафесіянальная падрыхтоўчая праца і мастацкае асяроддзе дадуць магчымасць выйсці на

гэты шлях і прынясуць добрыя вынікі. У 1964 годзе В.Целеш паступае на падрыхтоўчыя курсы Латвійскай акадэміі мастацтваў, дзе працуе пад кіраўніцтвам М.Карнешкага. Яго ўпартасць і адданасць працы прыносяць плён — у 1970 годзе ён стаў студэнтам педагогічнага аддзялення акадэміі.

Жывапісным працам В.Целеша ўласцівы рэальнасць, матэрыяльнасць рэчаў і танальная разнастайнасць навакольнага свету. Калі пасля заканчэння акадэміі ў яго карцінах можна было заўважыць найбольшы ўплыў традыцый латышкага жывапісу, то ў апошніх працах палітра становіцца ярчэйшай, колер больш дэкаратыўным, што характэрна для яго беларускага ўспрыняцця колеру.

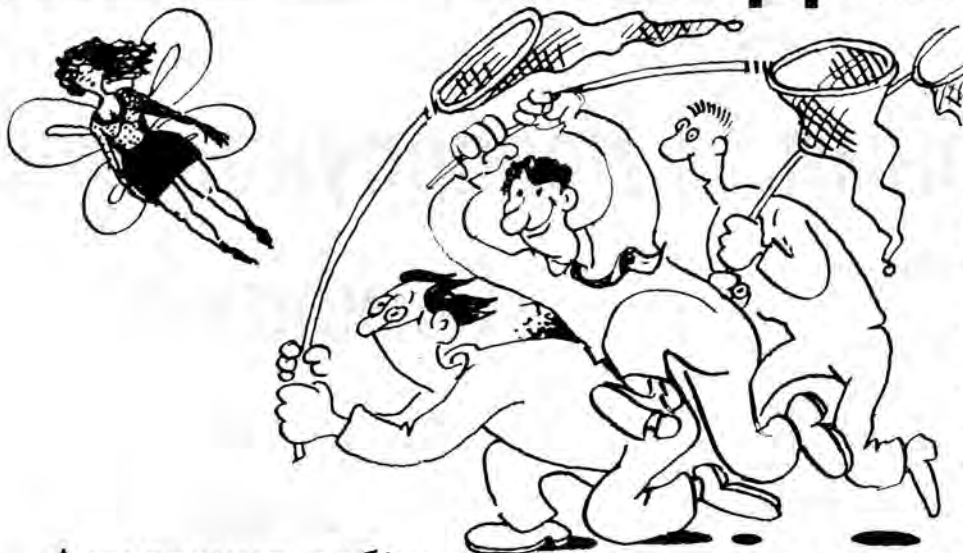
Мастак імкнецца выявіць сябе і ў гістарычнай карціне на тэму даўніны і гісторыі беларускага народа. Адно з асноўных месцаў тут займаюць вобразы слаўных людзей Беларусі — гэта першадрукар і медык Францішак Скарына, пісьменнік і драматург В.Дунін-Марцінкевіч, паэты Максім Багдановіч і Янка Купала.

Адначасова В.Целеша захапляе і графіка, у якой ён больш акцэнтуюе складаную рытміку чорна-белых плям і ліній. Так, у 1983 годзе нарадзіўся цыкл

“Касмічныя шляхі”, прасякнуты фантазіяй мастака, а ў 1989-1990 гадах сатырычны цыкл “У ценю часу трыумфаў”. Асобнае месца ў яго творчасці займае экслібрыс, які прываблівае не толькі гармоніяй плям і ліній, але і цікавай кампазіцыяй, у якой найменшымі сродкамі раскрываецца спецыфіка кніжнага знака і адпаведнасць інтарэсам уладальніка кожнай графічнай мініяцюры. Працы Вячаслава Целеша экспанаваліся не толькі на рэспубліканскіх выставах Латвіі і Беларусі, ён удзельнік вернісажаў у Эстоніі, Летуве, Фінляндыі, Швецыі, Даніі, ЗША і Канадзе. Лірызм і настраёвасць твораў В.Целеша прывабліваюць мецэнатаў і аматараў мастацтва, таму яго пейзажы, нацюрморты, партрэты, графічныя лісты і экслібрысы былі набыты і захоўваюцца ў зборах Латвіі, Беларусі, Расіі, ЗША і Канады.

Свае веды мастак перадае сваім суродзічам у Рызе — Беларускай дзіцячай мастацкай студыі “Вясёлка”. Ён з’яўляецца старшынёй Аб’яднання мастакоў-беларусаў Балтыі “Маю гонар”.

Ю.ШАСТАК.



Аказваецца, адбіць чужога мужа не складае вялікай цяжкасці. Трэба толькі сказаць яму вельмі шчыра і выразна:

“Я ЦЯБЕ РАЗУМЕЮ...”

Прызнаемся: гэта праблема так ці інакш хвалюе кожнага з нас. Старая, як свет, вечная, як неўміручасць, — здрада любімага чалавека. Сёння мы прапануем вам размову на гэту тэму з псіхалагам Мінскага гарадскога сексалагічнага цэнтра Тамарай Аляксееўнай СОТНІКАВАЙ.

— Тамара Аляксееўна, асабіста я сутыкалася з двума азначэннямі такой няпростай з'явы, як нявернасць: здрада, распушта. Першае — біблейскае: а я кажу вам, што кожны, хто глядзіць на жанчыну пажадліва, ужо пралюбадзейнічаў з ёю ў сэрцы сваім. Другое, скажам так, жыццёвае. Яно вынікае з гісторыі, што раскажаў мне сусед, сталы ўжо чалавек. Аднойчы яго дачка, маладая замужняя жанчына, забрала ўсе свае рэчы з кватэры мужа і вярнулася да бацькоў. На просьбу апошніх растлумачыць свае паводзіны кінула ў істэрыку: “Ён мне здрадзіў!”. “Як здрадзіў?”, — удакладніла маці. “Пайшоў з дому вечарам, а прыйшоў раніцай”. “А-а! — узрадаваўся бацька. — Дык ён усё ж вярнуўся? Якая ж гэта здрада? Здрада — калі пайшоў і не прыйшоў. А гэта... абмен вопытам і павышэнне кваліфікацыі”. Вось такая жыццёвая мудрасць. А якое азначэнне нявернасці далі б Вы?

— Ведаецца, ваш сусед меў рацыю... Ну а калі сур'ёзна — перад тым, як ісці да вас, зазірнула ў слоўнік і знайшла там такое простае азначэнне. Здрада — парушэнне вернасці каму-небудзь ці чаму-небудзь (сябру, дому, мужу). Няверны — той, каму нельга верыць, хто парушае свае абавязкі перад кім-небудзь. Вернасць — стойкасць і нязменнасць у сваіх пачуццях, адносінах, у выкананні абавязку.

І тут узнікае адно пытанне: ці могуць пачуцці заставацца нязменнымі, калі чалавек сам змяняецца, калі змяняецца якасць шлюбу? Шлюб сёння разумеецца зусім не так, як раней, і адносіны да яго іншыя — нават да поўнага знішчэння, адмоўлення. А так званыя “шведскія” сем'і? Не дзесяці там, а ў нас. І гэта сама рэальнасць, з якой трэба мірыцца. Яе неабавязкова пераймаць, але можна пастарацца зразумець. І падобныя праблемы “вылупліваюцца” адна за адной па меры таго, як узрастае “колькасць” свабоды.

Некаторыя ўсё жыццё праводзяць у палоні за рамантычным пачуццём і... увесць час вяртаюцца на кругі свае. Шлюб для іх завяршаецца адначасова з завяршэннем рамантычнага кахання. Далей — развод і пошукі новага пачуцця. Новы шлюб. І зноў — страта вастрыні адчуванняў. Гэта можа працягвацца бясконца. Таму што няма вечнага рамантычнага кахання. І той, хто пастаянна шукае яго, — памыляецца. Бо ён шукае тое, чаго быць не можа, і ўсё жыццё ганяецца за ілюзіяй. Само паняцце — стан кахання — не статычнае. Яно змяняецца колькасна і якасна. І не трэба шукаць чагосьці іншага, лепш паспрабаваць удасканаліць тое, што ёсць.

Шлюб якраз і неабходны нам для таго, каб навуцыцца жыць хача б з адным чалавекам, навуцыцца прымаць яго такім, які ён ёсць, дараваць яму і праз гэта самім удасканальвацца. Вядомы нямецкі сацыялагіст Рудольф Нойберт у сваёй “Новай кнізе пра шлюб” параіў тым, у каго вастрыня пачуццяў крыху прытулілася, паспрабаваць... захакаць адзін у аднаго другі раз. Безумоўна, калі людзі бачацца кожны дзень на працягу 10-15 гадоў, нешта незва-

ротна страчваецца, але нешта і набываецца. І калі чалавек мысліць глыбока, ён абавязкова знойдзе ў іншым тое, што зможва яго прыцягнуць, захапіць. Але тут павінна быць жаданне і імкненне двух бакоў.

— З чаго ж узнікае нявернасць? Хто часцей здраджае і хто больш востра перажывае здраду — мужчыны ці жанчыны?

— Раней, яшчэ да таго, як трапіць у сексалагічны цэнтр, я думала, што мы, жаночая брація, у гэтым сэнсе больш пакрыўджаныя. Сёння мой вопыт падказвае, што няшчасных мужчын не менш, чым жанчын. І яны так моцна перажываюць, пакутуюць. Вось не чакала ад іх такіх глыбокіх эмацыянальных узрушанняў!

Многія праблемы (вы ведаеце) узнікаюць на падставе таго, што той ці іншы бок не атрымлівае сексуальнага задавальнення. Потым, паспытаўшы “гэта” з кім-небудзь яшчэ, ён ці яна пачынаюць адчуваць нейкую раздвоенасць. Ідзе барацьба паміж пачуццём абавязку і прынцыпам задавальнення (калі нагадаць Фрэйда). Ці варта караць за такую здраду?

Уявіце: чалавек жыў і быў абдзелены адным з самых моцных у жыцці пачуццяў. А можа, не так ужо і дрэнна, што ён нарэшце вырашыў для сябе гэтае пытанне? Ва ўсялякім разе, я заўсёды імкнуся зразумець кожнага ў такой сітуацыі і дакапацца да прычын адсутнасці сексуальнага задавальнення ў сям'і. “Капаем” мы разам і даволі глыбока — аж да самога дзяцінства. Сустрэкаемся неаднойчы, размаўляем на розныя тэмы, якія, на першы погляд, зусім не датычацца асноўнага прадмета. І ў выніку гэтых размоў высвятляецца, што сямейна-сексуальнае дысгармонію мае свае вытокі ў падлеткавым узросце, у дзяцінстве, у адносінах паміж бацькамі, у перагібах і перакосах выхавальнага працэсу...

Пры разборы сітуацыі стараюся дапамагчы чалавеку вызначыць прычыну дысгармоніі, знайсці выхад з тупіка. Але заўсёды пакідаю за сваім пацыентам права выбару. Добра, калі муж і жонка пачынаюць усведамляць сапраўдныя прычыны сваіх учынкаў. Тады пачуццё згладжваецца, сціраецца іх агрэсіўнасць, варожасць, непрымірымасць. Усё становіцца на свае месцы.

— Ну, а калі ў сексуальным плане ў сям'і ўсё “о'кей”, а нехта з іх — ці абодва — усё роўна ходзіць “на бок”? Цытую сваёго жанатага знаёмага: усіх жанчын мець нельга, але да гэтага трэба імкнуцца. Што Вы скажаце?

— Што такое вызначэнне больш характэрнае для мужчыны і што мужчына і жанчына — істоты ва ўсіх адносінах абсалютна розныя. Мужчына — так гістарычна складалася — заўсёды быў як бы па-за сям'ёй: паляваў, здабываў ежу, ахоўваў жыллё. Жанчына — істота больш хатняя, плюс — больш эмацыянальная. Яна ўспрымае мужа як нешта дадзенае ёй аднойчы і назавешчы. Таму і здраду жанчына перажывае як траге-

дыю. Здаецца, вялікі Італьянец Феліні сказаў пра мужчыну, што, калі ён і кахае жанчыну, адной яму ўсё роўна мала, і заўсёды хочацца чагосьці новенькага. А сучасная жонка з гэтым пагадзіцца не можа.

Так. Здаецца, у сям'і ўсё добра. Але нехта — муж ці жонка — шукае прыгод. Чаму? Я ўжо гаварыла, што адносіны ў шлюбе пастаянна мяняюцца. Кожная сям'я, якая праіснавала пяць год, мае патрэбу ў псіхатэрапеўтычнай дапамозе. Неабходна разбірацца, чаму той ці другі пры ўсёй спрыяльнасці сямейных адносін кідаецца ў “адзюльтэр”. Бо прычына нявернасці на кожнай стадыі развіцця шлюбу розная.

Сучасная маладая сям'я прыкладна да пяці год сумеснага пражывання знаходзіцца на стадыі, якая ўмоўна называецца стадыяй барацьбы. Апошняя настае больш-менш хутка пасля стадыі рамантычнага кахання. Ружовыя акулкі, праз якія вы глядзелі на прадмет свайго абавання, пакрысе пачынаюць шарэць. Каханне набліжаецца да перыяду спаду. Тут няма нічога страшнага і ненаaturalнага — спад характэрны для любой эмоцыі.

На пачатковым этапе стадыі барацьбы (ці канфілікту) яшчэ ёсць адчуванне рамантызму, але муж і жонка пачынаюць ужо актыўную дзейнасць па пераробліванню адзін аднаго. І вельмі доўга падманваюць сябе менавіта таму, што спадзяюцца адзін аднаго перавыхаваць. А гэта немагчыма.

— І ўсё ж такі, пакуль даруеш, міне поўны час. Як сябе паводзіць у гэты далёка не лепшы перыяд жыцця?

— Не ўчыняць скандалаў. Не папракаць. Не ставіць да сябе і не прымушаць прызнавацца. Аднысіцца да ўсяго па меры магчымасці спакойна. Сам факт выяўленай здрады — ужо стрэс. А ў падманутай “ахвяры” узнікае садысмае імкненне мучыць грашніка, які і без таго ўжо пакутуе, яшчэ больш. Той пачынае абараняцца, становіцца агрэсіўным. “Ахвяра” атрымліваецца ўдвая пакрыўджанай: як так, здрадзіў, яшчэ і зневажае! Як гэта ні парадасальна, але “зdraднік” павінен знайсці ў сям'і перш за ўсё камфортную, спакойную абстаноўку, каб мець магчымасць зрабіць правільны выбар. Гэта складана. Вы пацярпелі — і яшчэ павінны ствараць камфорт! Таму вырашыце адразу, што для вас больш важнае — сям'я ці ўласны гонар. Успомніце: магчыма, вы і самі не раз трапілі ў сітуацыю патэнцыйнай здрады ці па меншай меры флірту.

Слэзы зрабляць сітуацыю яшчэ больш невыноснай. Гэтым жанчына сябе зневажае. Накіруюце лепш сваю энергію на выяўленне сапраўдных прычын здрады. Мякка, тактоўна, без напору даведайцеся, чаго недаацымала ў сямейным жыцці ваша палова. (Усе патрэбы чалавека могуць задавальняцца ў сям'і). Не забараняйце яму (ёй)

Дарослы чалавек ужо даўным-даўно склаўся як асоба і не жадае, каб нехта праводзіў над ім эксперыменты. Урэшце рэшт, ён павінен мець права на хобі, на куфэль піва з сябрамі, на “дзяўчатнік”, калі гэта жанчына... Адмоўных эмоцый становіцца ўсё больш. На гэтым этапе звычайна і з'яўляецца жаданне збегчы ад “выхавальніка”, здрадзіць яму, у выніку чаго і развальваюцца шматлікія сем'і. Магчымы варыянт, калі аднаму з маладых удаецца “падмаць” другога, узяць яго “пад абцас”. Гэтыя сем'і ніколі не прыходзяць да кансэнсусу, стадыя барацьбы цягнецца ў іх дзесяцігоддзямі, і ўсё жыццё яны спрабуюць нешта адзін аднаму даказаць.

У больш разумных сем'ях (на жаль, далёка не ва ўсіх) пасля стадыі канфілікту муж і жонка пачынаюць прызнаваць правы адзін аднаго на асабістае жыццё, на нейкія сакрэты і жаданні. І добра, калі далей яны ўступаюць у адносіны супрацоўніцтва, узаемадзеяння, узаемадапаўнення. Муж і жонка аб'ядноўваюцца на падставе якой-небудзь агульнай ідэі, дзейнасці (будуўніцтва дачы, выхаванне дзяцей і г.д.). Здаецца, усё ёсць, усё ў поўным парадку і многіх можа задаволіць назавешчы. Але не ўсіх. Аднойчы раніцай хтосьці (муж ці жонка) стомлены адгароджанасцю ад свету, прычынаецца і думае: “Бог ты мой, якая зялёная нуда, які сум! Усё манатонна і стэрэатыпна”. А чалавек жадае, каб вобразы, падзеі змяняліся... У выніку — незадавальненне жыццём, пошукі чагосьці новага, адыход ад сям'і. У доме ёсць “цела”, але няма душы... Зноў — тупік, з якога трэба шукаць выйсце, зноў магчыма здрада. Карацей кажучы, шлюб (калі вы хочаце, каб ён удаўся) — гэта пастаянная праца над сабой і выпрабаванне не для слабых... На пачуцці, на разум, на эмоцыі, на валіявыя якасці.

Апошняя стадыя развіцця сямейных адносін — стадыя стабільнасці, або сумеснай творчасці, калі пара ўяўляе цікавасць не толькі адзін для аднаго, але і для іншых — выходзіць у свет, за межы сваіх ўласных інтарэсаў і спраў. Але да гэтага, на жаль, даходзіць рэдка.

— А ці варта дараваць здраду?

— Безумоўна. Ісус Хрыстос настаўляў нас: не пралюбадзейнічаць. Але, ведаючы грашную прыроду чалавека, ён гаварыў і аб дараванні. “Ібо калі вы будзеце прашаць людзям согрешения их, то простит и вам Отец ваш Небесный, а если не будете прощать людям согрешения их, то и Отец Ваш не простит вам согрешений ваших”. Пазашлюбныя адносіны былі, ёсць і будуць. Яны наразіліся адначасова з узнікненнем першай сям'і і маюць шматляковую гісторыю. І ніхто гэтую праблему так і не вырашыў.

Толькі не трэба кідацца ў паніку. Перш за ўсё падумаць: чаму ён так зрабіў? Шукайце прычыну ў сабе. Задаць пытанне: што ён шукае такога, чаго ва мне няма? Радасці, сцісласці, разумення? Ведаецца, адбіць чужога мужа (ці жонку) не складана. Трэба толькі сказаць вельмі шчыра і выразна: “Я цябе разумею”. Вось вы сустрэкалі на вуліцы калі-небудзь такую пару: ён — прыгожы мужчына з чужою фігурай, яна — нічога асаблівага, “шэрая мышка”? Сустрэкалі. І не маглі зразумець, што ён у ёй знайшоў. Адказ вельмі просты: ён знайшоў тое, што шукаў. З твару ж, кажучы, вады не піць.

маленькіх радасцей, не абмяжоўвайце свабоды. Чым мацней і карацей будзе ланцужок, якім вы прывяжаеце яго да сябе, тым далей збяжыць ваш спадарожнік, калі сарвецца. Не націскайце на яго. А зрабіце так, каб вас любілі і пры максімальнай свабодзе не хацелі ёю карыстацца. У мяне ёсць сяброўка, якая ўжо даўно выйшла замуж. У іх няма дзяцей, і, здавалася б, з цягам часу шлюб павінен быў разваліцца. Адна атрымалася наадварот. Чаму? “Калі я адчуваю, што памылігалася, — растлумачыла яна, — “адыходжу” ад яго на тыдзень-другі, займаюся сваімі справамі, даю яму поўную свабоду. І тут ён з'яўваецца, што мяне няма побач, што яму мяне не хапае. І калі “вяртаюся”, у нас зноў пачынаецца мядовы месяц”.

— І вашу сяброўку зусім не цікавіць, чым займаўся муж у ле “адсутнасць”?

— Не задавай чалавеку пытанняў, і ты не пачуеш адказ хлусні. На мой погляд, у жыцці няма праблем, ёсць толькі нашы адносіны да сітуацыі, эмацыянальнае ўспрыяццё нейкай канкрэтнай падзеі. Толькі нашы эмоцыі, нашы ілюзіі робяць гэту сітуацыю праблемай.

Так і са здрадай. У залежнасці ад таго, як на яе рэагуюць, яна ператвараецца або ў праблему, або ў інцыдэнт, які трэба зразумець, прыняць і дараваць, калі зможце. У прынцыпе, якое мы маем права абвінавачваць чалавека ў тым, што яго спасцігла каханне? Пацярпіце, праявіце тактоўнасць, годнасць сваю — і муж (жонка) застанецца з вамі. Я хачу вярнуцца да самага першага вашага пытання. Той ваш сусед не памыляўся. Відзець, калі чалавек вяртаецца, дык гэта не здрада. Мужчына прычынаецца раніцай у чужым ложку і са здзіўленнем думае: як я сюды трапіў? Дзесяці вычытала фразу, што прасцей за мужчыну ў сексе могуць быць толькі граблі. Не паспееў замажыць на дзвялях прынавабы “аб'ект”, у мужчыны, прабачце, ужо пачынае нешта варушыцца ў штанах. Дык ці варта на такія рэчы рэагаваць? Тым больш — катэгарычна? Лепш пераклучыцеся на сябе, свой знешні выгляд. Адна з парад: зварыце свежы чай ці раман, намачыце ў ім ватныя тампоны і пакладзіце на вейкі, утульна размяжыцеся на ложку, выцягніце ногі і выкіньце з галавы ўсё, што вас непакойць. 20 хвілін поўнай рэлаксацыі (расслаблення) штодзённа — і вы можаце вярнуцца горы, не тое што ўтрымлівае мужчыну.

— Я ўдзячна Вам за цікавую размову, Тамара Аляксееўна, і асабліва за шэраг каштоўных парад. У мяне засталася толькі адно пытанне: ці варта здрадніку “ісці” ў павіннай, інакш кажучы, першаму прызнавацца?

— Думаю, што не. Гэта якраз той выпадак, калі ваша шчырасць не будзе ацэнена па заслугах. Калі ж вы не можаце жыць без пакаяння, прыходзіць у наш цэнтр. Тут вам абавязкова дапамогуць разабрацца ў пытаннях сексуальнай гармоніі. А яшчэ знайсці шляхі вырашэння канфліктных сітуацый у адносінах з бацькамі і дзецямі, высветліць прычыны непажаданых рыс характару і пазбавіцца ад іх, змяніць стыль жыцця з іншымі людзьмі...

Нагадаю адрас: Мінск, Чырвоная, 2. Гарадскі сексалагічны цэнтр, аддзяленне сямейнага ўрачэбна-псіхалагічнага кансультавання. Тэлефон 36-62-33.

Гутарку вяла
Наталля СТРАЛКОВА.

3 залы суда

У бюро дзяжурый
П. Сіманаў

ЦАНА ЖАДАННЯ

Спроба задаволіць яго каштавала жыцця

У гэты дом няшчасце прыйшло нечакана і хутка, нібы гром сярод яснага дня. Ганна Палікарпаўна Кобель з вёскі Бокшыцы Слуцкага раёна загінула ў 73 гады, у сваёй хаце, ад рукі аднавяскоўца, юнака, які, можна сказаць, варты быў ёй ва ўнукі.

Вестка аб яе смерці абляцела Бокшыцы хутка. Аднак дакладна сказаць, што здарылася з кабетаў у хаце, ніхто не мог, а, магчыма, і не хацеў, каб не аказацца на ўсякі выпадак у сведках. Усе сыходзіліся на адным — яе забілі. Хто? Называць не хацелі, баючыся не толькі памыліца, але і першым назваць імя свайго аднавяскоўца Сяргея Дыма.

...Жанчына ляжала на падлозе з адкінутаю галавою. На ёй была панашаная сукенка, старыя стаптаныя пакаёвыя тапкі, якія, відаць, пранасіла не адзін год. Адну руку яна адкінула ўбок, а другая ляжала на грудзях, прыкладна так, як складаюць іх нябожчыку. Дзверы з сянец у хату і з веранды на двор былі прыдчынены. Праз іх, а таксама разбітае шкло цягнула халаднаватым асеннім вечарам. У такім выглядзе засталі Ганну Палікарпаўну знаёмыя і суседзі, якія прыбеглі яе ратаваць. Але, як аказалася, было позна.

Ён зайшоў у двор, як да сябе дамоў, упушчана, быццам гаспадар. Спачатку пастукаў у дзверы, але яны аказаліся на замку, нягледзячы на не такі ўжо і позні час — было прыкладна 19 гадзін. Затым падыйшоў да акна, пастукаў больш настойліва, прасіў адчыніць. Адкінуўшы фіранку, жанчына ўбачыла маладога калгаснага механізатара, пацікавілася, што ён хоча.

— Што табе трэба? Я ўжо замкнулася...

— Адчыні, пагаварыць хачу нахонт выпіць-закусіць, — паспрабаваў ён не вельмі выразнай мовай растлумачыць мэту свайго візиту.

Вырашыла не адчыняць, тым больш, што ён ужо быў "пад мухай", ды і позна ўжо.

— Што датычыць гарэлкі, дык яе ў мяне няма, — пачуў ён у адказ. — Лепш ідзі дадому.

— Што, не дасі? Адчыняй, гавару, дзверы, а то горш будзе...

Жанчына лічыла, што горш будзе, калі іх адчыніць. Тады завабіла ў хату, цэлы вечар будзе галаву дурыць, паспрабуў такога выправадзіць.

— Ідзі, ідзі дамоў, праспіся, — па-свойму ўгаворвала яна праз акно Сяргея. — Нічога ў мяне няма.

Такі адказ вясчэрагя наведвальніка, відаць, не задаволіў, і ён пачаў больш настойліва дамагацца свайго.

— Калі не адчыніш, павыбіваю вокны, разнясу дзверы. Ты мяне будзеш памятаць усё жыццё, — усё больш настойліва патрабаваў ён свайго. А каб пагрозы дзейнічалі больш унушальна, пачаў ужываць такія словы, якія звычайна пішучы толькі на сценах туалетаў і ў іншых падобных месцах. Прысутнасць непаўналетніх дзяцей яго не збятэжыла. Зрэшты, пра які сорам можна было гаварыць, калі жаданне выпіць на той момант аказалася

мацнейшым за ўсё на свеце. Яно на момант засланіла сабой усё, у тым ліку ўласнае сумленне і гонар сям'і. Інакш бы не дзейнічаў ён так жорстка — не біў бы моцна рукамі і нагамі ў дзверы. І калі зразумеў, што пагрозамі нічога не даб'ецца, вырашыў штурмаваць аблодаць домам Ганны Палікарпаўны. Спачатку пачуўся звон разбітага шкла, затым трэск дзвярэй веранды, калідора — і ён у пакоі, дзе ад страху жанчына не ведала ўжо, што і рабіць. Яна совалася па хаце ў надзеі знайсці хоць якую-небудзь абарону. Але ўсё яе намаганні былі марнымі. Бо сілы аказаліся вельмі няроўныя. Ён уварваўся ў дом, знішчаючы на сваім шляху ўсе перашкоды, адчуваў сябе пакрыўджаным такім неласкавым прыёмам, быццам бы яго тут павінны былі сустракаць з хлебам-салом.

Як разгортваліся падзеі далей, — дакладна сказаць цяжка. Вядома толькі, што ён накінуўся на ахвяру з кулакамі і, адчуваючы бездапаможнасць жанчыны, наносіў ёй удары адзін за адным. Біў па жываце, твары, грудзях, куды і як папала, біў рукамі і нагамі як мог. Відаць, толькі такім чынам разлічваў кампенсаваць сваю крыведу. Ёсць сведкі, якія чулі, як старая прасіла аб дапамозе Бога і людзей, як маліла пакінуць яе жывой, але ён на гэта не рэагаваў. Ён кіраваў не розум, а злосць, сіла дзікай улады над бездапаможным чалавекам, які не падпарадкаваўся яго волі.

Усходняя легенда гаворыць, што пры прыгатаванні віна Алах змяшаў сто грамаў крыві арла, 300 — барана і 500 — свінні. Адсюль і градацыя ап'янення: пасля першай дозы адчуваеш сябе арлом, пасля другой і трэцяй — адпаведна. Да якой градацыі ап'янення дайшоў ён у той вечар, — сказаць не магчы. Але, думаецца, што не да трэцяй. Інакш не змог бы паламаць жанчыне на твары косці, рэбры. Судова-медыцынская экспертыза ўстанавіла таксама разрывы нырака, выявіла шматлікія траўмы грудной клеткі, жывата. Г. П. Кобель было нанесена прыкладна 40 розных удараў. Ахвяра не вытрымала здэк і болі, сканала ў сваёй хаце, так і не дапрасіўшыся літасці. Гарэлка, жаданне выпіць яшчэ ў той момант узялі верх над чалавечым розумам.

На судзе ён выглядаў зусім не тым гора-героём, якім паказваў сябе лістападаўскім вечарам

мінулага года. Мне здалася, ён быў падобны на тую самую бездапаможную ахвяру, з якой так жорстка здзекаваўся мінулай восенню. Сваёй віны не адмаўляў, пацвердзіў толькі два нанесеныя удары: адзін — рукой і адзін — нагой. А астатніх быццам бы і не было, прынамсі, іх ён не памятаў, хаця пра многія другарадныя дэталі таго злашчаснага вечара раскаваў суду падрабязна. Спрабаваў адгаворвацца, шукаючы змякчваючы віну акалічнасці, а таксама схіліць сведак для дачы лжывых паказанняў. Адзін раз гаварыў, што пацярпеўшая была з сякерай, другі раз, што яе не бачыў, гатоў быў выставіць ахвяру ў самым непрыстойным выглядзе. І хаця пра нябожчыкаў дрэнна не гавораць, але ёй на судзе дасталася нямала. Пра яе гаварылі, якой была і якой хацелі б яе бачыць. Калі б паднялася старая ды паслухала пра ўсё гэта, то, думаецца, не перанесла б сору. Некаторыя блізкія і родныя падсуднага спрабавалі абвінавачваць яе ў спекуляцыі гарэлкай, ачарніць яе толькі можна. Яно і зразумела: сама яна апраўдацца не зможа — гэта, па-першае. А па-другое, на такім фоне перад ахвярай і падсудны будзе выглядаць лепш. Значыць, можна атрымаць менш.

Суд дэталёва разабраў кожны факт, уважліва выслухаў сведак, супаставіў і прааналізаваў усе паказанні ў імя ўстанавлення ісціны, на падставе якой і быў вынесены прысуд. Пакаранне С. Дыма ў нейкай ступені магло кампенсаваць грамадству, але толькі не родным і блізкім, нанесены ўрон, незаменную страту чалавечага жыцця. Яна ацэнена 14 гадамі пазбаўлення волі. Але занадта жорсткім паказалася Сяргею вынесенае пакаранне. Маўляў, такі тэрмін не раўназначны чалавечаму жыццю, якое і так набліжалася да свайго завяршэння. І ён выказаў нязгоду з вынесеным прысудам, падаў касацыйную скаргу ў Вярхоўны суд рэспублікі. Але гэта не дапамагло — пасля перагляду справы тэрмін пакарання яму пакінулі ранейшы.

Падсуднаму дадзена права на абскарджанне прысуду, і ён яго скарыстаў. Але і тая жанчына мела права на жыццё, якое абарвалася не без дапамогі гарэлкі. Абарвалася раз і назаўсёды.

А.ЦЫБУЛЬКА.

Школа прыватных дэтэктываў

Урок першы: ФАЛЬШЫВАЯ ВАЛЮТА

Усё часцей у міліцэйскіх зводках і дакументах фігуруе артыкул 84 Крымінальнага кодэкса Беларусі, які карае за падобку або збыт грошаў і каштоўных папер.

6-га ліпеня ў адным са сталічных "фірменных" магазінаў была выяўлена 100-даларавая фальшывка. Праз два дні аналагічная сітуацыя паўтарылася двойчы ў іншых кропках горада. У большасці выпадкаў уладальнікі грашовых знакаў растлумачваюць гэта набыццём або ў сваёй чаргу былі дзе-небудзь у Польшчы, або зусім невядомых асоб.

Некалькі дзён назад, 21 чэрвеня, у аддзеле Знешнаэканомбанка на вуліцы Заслаўскай канфіскавана 100-даларавая купюра ЗША, прад'яўленая для абмену фальшывка. Як растлумачыў уладальнік, гэту купюру ён атрымаў ад сына, які пражывае за мяжой.

Праз дзве з лішнім гадзіны ў памяшканні чыгуначных кас на праспекце Ф.Скарыны зноў канфіскавана фальшывка (20-даларавая), прад'яўленая пры

разліку за білеты работнікам сумеснага прадпрыемства па турызму. Вызначалі, што гэта купюра была атрымана ад аднаго з членаў тургрупаў, які ў сваю чаргу купіў яе ў незнаёмага на Кама-роўскім рынку.

А яшчэ праз тры гадзіны ў аддзеле рэалізацыі тавараў за СКВ ЦУМа выяўлена падобная нямецкая купюра ў 200 марак.

Відаць, нікому сёння не трэба растлумачваць, што ў такой сітуацыі можа апынуцца кожны з нас. Таму, каб дапамагчы многім пазбегнуць лішніх слёз, а тым больш знаёмства з упамінутым артыкулам КК, мы вырашылі раскажаць пра самыя простыя спосабы адрознення фальшывак ад сапраўдных замежных грашовых знакаў. У якасці прыкладу возьмем найбольш распаўсюджаныя далары ЗША і долары.

Існуюць два віды падобкі: поўная і частковая. Частковая, як правіла, адлюстроўваецца ў змяненні вартасці. Прасцей кажучы, дамаляваецца або наклеіваецца лішні нуль, два або тры.

Выкарыстанне грашовых білетаў з падобнай падобкай характэрна для рынка. А распазнаць "ліны" такога тыпу вельмі проста: трэба уважліва прыгледзецца, пацёрці, злёгку паскрэбіць, у рэшце рэшт.

Поўная падобка падраздзяляецца на два віды: з выкарыстаннем паліграфічнага абсталявання і малявання. Падобленыя білеты з выкарыстаннем другога спосабу сустракаюцца вельмі рэдка і распазнаюцца даволі лёгка. Іх асноўныя прыкметы — адсутнасць вадзяных знакаў, невыразнасць рэльефізму, наяўнасць фарбуючых рэчываў, якія распылаюцца, калі на іх трымаць вада.

Што датычыць падобкі з выкарыстаннем паліграфічных сродкаў, то тут без спецыялістаў не абыйсці.

На што трэба звярнуць увагу? Далары ЗША забяспечаны надзейнай аховай, якая можа быць вызначана толькі пры спецыяльным даследаванні. Аднак, калі правесці пальцам па надлісах (стрэлкі 1 і 2), можна адчуць

Вартасць	Пярэдні бок	Адваротны бок
1 далар	Партрэт Вашынгтона	Слова ONE на фоне арнаменту або слова ONE меншага памеру, па баках якога два адбіткі вялікай пяціцы ЗША
2 далары	Партрэт Джэферсана	Сцяна абшчыннай незалежнасці ЗША ў 1776 годзе
5 далараў	Партрэт Лінкальна	Мемарыял, прысвечаны Лінкальну
10 далараў	Партрэт Гамільтана	Будынак Казначэйства ЗША
20 далараў	Партрэт Джэксана	Будынак Белага дома
50 далараў	Партрэт Гранта	Будынак Капітолія
100 далараў	Партрэт Франкліна	Будынак Палаца Незалежнасці

рэльефнасць (выпукласць) адлюстравання. Гэта самы просты спосаб. Акрамя таго, неабходна правесці наяўнасць пераліку адлюстраванняў на купюрах, які прапануецца вышэй:

Думаецца, наяўнасць такой невялікай таблічкі ў кішні чалавека, які мае адносіны да далараў, значна дапаможа

пазбавіцца непатрэбных непрыемнасцяў.

Нямецкія маркі. На гэтай грашовай адзінцы (усіх вартасцей) павінны быць: — вадзяны знак (партрэт Клары Шуман, стрэлка 1); — сумяшчальны малюнак (2). Пры аглядае купюры на прасвет на пярэднім і адваротным баках дакладна супадае і чытаецца літара "Д"; — нітка (3). Маецца серабрыстая перарывістая нітка, у прасветах якой — патаўшчэнне паперы. На нітцы — тэкст у выглядзе вартасці купюры; — стрэлка 4: на азначаным месцы чытаецца тэкст; — малюнак з аптычным эфектам (5): калі святло падае наўскос, чытаецца "ДМ"; — стрэлка 6: рэльефныя кодавыя малюнак для тых, хто не бачыць (адна кропка над двума пункцірамі — 100 марак, дзве кропкі — 200 марак).

Вось вам, паважаныя чытачы, самыя простыя спосабы адрознення сапраўдных грашовых знакаў ад падобных. Думаецца, яны дапамогуць вам пазбегнуць непрыемнасцей і непаразуменняў.

А.Камароў,
начальнік экспертна-
крыміналістычнага
аддзела УУС
Мінгарвыканкома.

С.Рачыла,
інспектар
прэс-групы УУС
Мінгарвыканкома.



(Заканчэнне. Пачатак у №№ 28-30).

3. Рада Кангрэсу — Рада БНР

Кангрэс усё-ж паспеў выбраць Раду Кангрэсу, якую ўпаўнаважыў усімі паўнамоцтвамі ў вырашэнні справы дзяржаўнасці Беларусі. Рада гэтая, згодна з вымогамі абстаўкі, ператварылася пазней у Раду БНР. Выконваючы сумленна паўнамоцтвы Кангрэсу, яна законна абняла ўладу ў Менску ў лютым 1918 г. перад прыходам немцаў, выкідаючы бальшавікоў. Вось што піша аб гэтым У. Ігнатюк у артыкуле "Вялікі Кастрычнік на Беларусі" у зборніку "Беларусь" (Менск, 1924, бб. 198-200): "...Абліскамзап (Абласны Іспальніцельны Камітэт Заходняй Обласці, той, што разганяў Кангрэс, В. Ж.) у ноч на 19 лютага 1918 году пакінуў Менск дзеля таго, што становішча яго стала небяспечным, дзякуючы ня столькі Немцам, колькі мясцовай апазіцыі. На чале гэтай апазіцыі стаяла Рада Беларускага З'езду (Кангрэсу, В. Ж.). Ландэр, старшыня Савету Камісароў Заходняй Вобласці ў сваіх успамінах ("Вперед", 1922, № 1) так малюе падзеі таго часу: "У горадзе пачаўся рух Беларусаў, гатовіўшых выступіць проці нас. На вуліцах пачаліся дробныя сутычкі, чуліся стрэлы. Калі т. Пятроў, камандант Саветаў, вечарам выводзіў мяне з Савету чорным ходам, з параднага ўжо ўварваліся ўзброеныя банды, шукаючы мяне й таварышоў. На станцыі нас усялякімі спосабамі стараліся затрымаць, наццоўваючы на нас рабочых чыгуначнікаў і ўрэшце ўтварылі крушэнне нашага цягніка — два вагоны перавярнуліся, мой зыйшоў з рэк. Гэта рабілася з мэтай выйграць час да прыходу Немцаў ці Палякаў".

І далей: "І сапраўды Рада З'езду выйграла час. 19 лютага Абліскамзап у Менску ўжо ня было, а Немцы занялі сталіцу Беларусі толькі 25 лютага. Рада З'езду скарысталася гэты трыдзень, каб захапіць уладу ў свае рукі. Яна папярэла свой склад прадстаўнікамі земства, нацыянальных меншасцяў (Жыдоў, Вялікарусаў, Палякаў і Украінцаў) і абвясціла сябе часовай урадам Беларусі. 21 лютага Выканаўчы Камітэт Рады З'езду выдае "1-ую Устаўную Грамату да народаў Беларусі". Змест яе такі: "Быўшая ў Беларусі ўлада выйшла. Каб ажыццявіць права нацыі на самавызначэнне, трэба склікаць на дэмакратычных асновах Устаноўчы Сойм. Выканаўчы Камітэт З'езду да гэтага часу абвясціла сябе часовай уладай Беларусі і выканаўчую частку сваёй улады аддае ўтвораючаму Камітэтам Народнаму Сакратарыату Беларусі". З гэтага часу Народны Сакратарыят прыступіў да выканання сваіх абавязкаў". Дык няпраўда, што Рада Кангрэсу (Рада БНР) атрымала ўладу на Беларусі з ласкі Немцаў, як цвёрдзяць бальшавікі.

Народны Сакратарыят Беларусі ня меў такой вялікай вайсковай сілы, каб паўстрымаць нямецкае войска, што акупавала Беларусь. Акупацыя наступіла паміма яго волі. Бальшавікі-ж усімі спосабамі стараліся не дапусціць да арганізацыі Беларускага войска й самі ня мелі сілаў, каб процістаяць Немцам.

А. Пятровіч, апісваючы нямецкую акупацыю, робіць внавамі за ўсе дзеянні Немцаў Раду й Урад БНР. Тымчасам ведама добра, што пад нямецкай акупацыяй Рада й Урад БНР былі толькі талераванымі, але ня мелі ніякай улады. Немцы ўсімі спосабамі стараліся не дапусціць да арганізацыі Беларускага войска. Яны тасавалі самыя крутыя мерапрыемствы, каб абязброіць усіх і змусіць насельніцтва здаць ім усякую зброю.

Ня маючы вайсковай сілы, каб пазбыцца нямецкай акупацыі, Рада й Урад БНР мусілі

зь ёй лічыцца й мець дыпламатычныя зносіны з нямецкім урадам. Тэлеграма нямецкаму кайзеру, якую так часта вытаскуюць Беларусам бальшавікі дэмаггічным спосабам, была нармальнай з'явай пры дыпламатычных зносінах кожнай дзяржаўнай улады. Бальшавікі рабілі й робяць каркаломныя дыпламатычныя акты, але яны ня любяць аб іх гаварыць. Ведама, што ў паразуменні з нямецкім кайзераўскім урадам Ленін прыехаў у заплямбаваным вагоне ў 1917 годзе ў Расею. Ведама, якім каркаломным трыкам быў трактат Рыбэнтроп-Молатаў у 1939 годзе. Шмат было падобных актаў у бальшавікоў. Але яны лічаць, што ім усё можна, а на звычайных рэчах у іншых будуюць сваю дэмагогію. Ня будзем спыняцца на далейшай драбязлівай дэмагогіі А. Пятровіча, шкада на яе гэтых шпальтаў. Затрымаем на важнейшым.

4. Акт 25 Сакавіка

3-ю Устаўную Грамату (а не "Статутную Грамату", як кажа А. Пятровіч) — Акт 25



Успаміны з Менску, Будслава,

Вільні, Прагі, савецкай турмы

Сакавіка — А. Пятровіч галаслоўна называе "...найвялікшым зьдзекам над беларускім народам, вяршыняй здрады яго інтарэсаў". Тым часам, як мы бачылі з гістарычных крыніц, Рада БНР (Рада Кангрэсу) была выбрана легальным Усебеларускім Кангрэсам, ад якога атрымала паўнамоцтвы суверэннасці Беларускага народу й ўпаўнаважэнні да вырашэння справы дзяржаўнасці Беларусі. Дык абвясцілі незалежнасць БНР Акт 25 Сакавіка. Рада БНР ня толькі не зрабіла ніякай здрады беларускаму народу, а наадварот — сумленна выканала перад ім свой абавязак.

Але мы добра разумеам А. Пятровіча. Праз ягоны артыкул і словы абурэння прамаўляе заядлы расейскі імперыялізм. У сваім імперыялістычным засяляплненні ён забываецца нават на Ленінскі прынцып самавызначэння народаў улучна з аддзяленнем, у правядзенні якога бальшавікі так старанна дапамагаюць усім народам, за выняткам тых, што знаходзяцца пад іх уладай. А. Пятровіч абурецца, што, абвясціўшы Акт 25 Сакавіка "...нацыяналістыя хацелі, каб Беларусі адмовіліся ад сваіх брацкіх сувязяў з расейскім і іншымі народамі Расіі...". Дык вось у чым злачынства беларускіх нацыяналістаў, яны пасмелі аддзяліцца ад матушкі Расіі! Цяпер справа ясная, адсюль і загараўся сыры бор. Тут нічым не паможа А. Пятровічу й спасылка на г. зв. Усебеларускі З'езд Саветаў у лютым 1919 г., які абвясціў Беларусь Савецкай Рэспублікай у федэрацыі з Расеяй і заклікаў "Беларускую Раду" (Раду БНР, В. Ж.), бо з'езд гэты ня быў свабодным волявызначэннем Беларускага народу, а прыладай тэй-жа імперыялістычнай Маск-

вы, якая вайсковай сілай захапіла ўладу на Беларусі й толькі з часткі яе ўтварыла БССР, забіраючы Усходнюю Беларусь із Смаленска сабе, а Заходнюю аддаючы на 20 год Польшчы.

А. Пятровіч усім ня цікавіць, што маскоўскі бальшавіцкі рэжым і далей шахруе беларускімі землямі, ігнаруючы волю Беларускага народу. У 1939 годзе часткі Віленшчыны разам з Вільняй, якую бальшавікі называлі сталіцай Заходняй Беларусі, былі далучаны да Літвы, а Беласток з цэлай акругай, у тым-жа 1939 годзе сход народных дэлегатаў па бальшавіцкаму манеру паставіў далучыць Заходнюю Беларусь разам з Беластокам да БССР — пасля апошняй вайны быў адданы Польшчы.

Толькі Акт 25 Сакавіка, згодна з воляй Беларускага народу, выяўленай на Усебеларускім Кангрэсе, гарантаваў незалежнасць і непадзельнасць Беларусі й нацыянальную ды сацыяльную справядлівасць жыхаром яе. І хоць Акт гэты быў стаптан расейскімі бальшавікамі, якія акупавалі тэрыторыю Беларусі, ён застаўся пуцяводнай зоркай Беларускай незалежнай дзяр-

аб правах і вольнасцях яе грамадзян і народаў:

1. Беларусь у рубяжох рассялення і лічэбнай перавагі Беларускага народу абвясціла Народнай Рэспублікай.

2. Асноўныя законы Беларускай Народнай Рэспублікі зацвердзіць Устаноўчы Сойм Беларусі, скліканы на асновах агульнага, роўнага, простага, патаёмнага і прапарцыянальнага выбарчага права, не звязваючы на род, народнасць і рэлігію.

3. Да часу, пакуль збярэцца Устаноўчы Сойм Беларусі, заканадаўчая ўлада ў Беларускай Народнай Рэспубліцы належыць Радзе Усебеларускага З'езду, дапоўненай прадстаўнікамі нацыянальных меншасцяў Беларусі.

4. Спаўняючая і адміністрацыйная ўлада ў Беларускай Народнай Рэспубліцы належыць Народнаму Сакратарыату Беларусі, які назначаецца Радаю З'езду і перад ёю трымае адказ.

5. У рубяжох Беларускай Народнай Рэспублікі абвясціла вольнасць слова, друку, сходаў, забастовак, хаўрусаў; бязумоўна вольнасць сумлення, незачэпнасць асобы і памешання.

6. У рубяжох Беларускай Народнай Рэспублікі ўсе народы маюць права на нацыянальна-пэрсанальную аўтаномію; абвясціла роўнае права ўсіх моваў народаў Беларусі.

7. У рубяжох Беларускай Народнай Рэспублікі права прыватнае ўласнасці на зямлю касуецца. Зямля перадаецца бяз выкупу тым, што самі на ёй працуюць. Ласы, вазьры і нутро зямлі абвясціла ўласнасцю Беларускай Народнай Рэспублікі.

8. У рубяжох Беларускай Народнай Рэспублікі ўстанаўляецца найбольшы 8-гадзінны рабочы дзень.

Абвясціўшы ўсе гэтыя правы і вольнасці грамадзян і народаў Беларускай Народнай Рэспублікі, мы, Спаўняючы Камітэт Рады З'езду, абавязуемся пільнаваць законнага парадку жыцця ў Рэспубліцы, сцерагчы інтарэсы ўсіх грамадзян і народаў рэспублікі і захаваць правы і вольнасці працоўнага люду. А таксама даложым усіх сілаў, каб склікаць у найбліжэйшым часе Устаноўчы Сойм Беларусі.

Усіх верных сыноў Беларускай зямлі клічам памагчы нам у цяжкой і адказнай нашай працы.

Выдана ў Менску-Беларускім 9 сакавіка 1918 року.

Спаўняючы Камітэт
Рады 1-га
Усебеларускага З'езду.

3-я устаўная Грамата
Рады Беларускае
народнае Рэспублікі

Год таму назад народы Беларусі равам з народамі Расіі ськінулі ярмо расейскага царызму, які найцяжэй прысунуў быў Беларусі; ня пытаючыся народу, ён кінуў наш край у пажар вайны, якая чыста зруйнавала гарады і вёскі беларускія. Цяпер мы, Рада Беларускай Народнай Рэспублікі, ськідаем з роднага краю апошняе ярмо дзяржаўнай залежнасці, якое гвалтам накінулі расейскія цары на наш вольны і незалежны край. Ад гэтага часу Беларускай Народнай Рэспубліка абвясціла незалежнасць і вольнаю дзяржавай. Самі народы Беларусі ў васобе Устаноўчага Сойму паставілі аб будучых дзяржаўных звязях Беларусі.

На моцы гэтага траціцця сілу ўсе старыя дзяржаўныя звяззі, якія далі магчымасць чужому ўраду падпісаць і за Беларусь трактат у Берасці, што забівае на смерць беларускі народ, дзелячы зямлю яго на часткі. На моцы гэтага ўрад Беларускай Народнай Рэспублікі мае ўвайсці ў зносіны з зацікаўленымі старанамі, прапануючы ім перагледзець тую частцыну Берасцейскага трактату, якая датычыць Беларусі, і падпісаць мірную ўмову з усімі ваяваўшымі дзяржавамі.

Беларуская Народная Рэспубліка павінна абняць усе землі, дзе жыве і мае лічбэнную перавагу беларускі народ, а ласьне: Магілёўшчыну, беларускія часткі Меншчыны, Гродненшчыны (з Гродняй, Беластокам і інш.), Віленшчыны, Віцебшчыны, Смаленшчыны, Чарнігаўшчыны і сумежных часткаў суседніх губерняў, заселеных беларусамі.

Беларуская Народная Рэспубліка зацвярджае ўсе тыя правы і вольнасці грамадзян і народаў Беларусі, якія абвясціла Устаноўная Грамата ад 9 сакавіка 1918 року.

Абвясціўшы аб незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі, Рада яе пакладае свае надзеі на тое, што ўсе любячыя волю народы дапамогуць беларускаму народу ў поўнай меры зьдзейсніць яго палітычна-дзяржаўныя ідэалы.

Рада Беларускай
Народнай Рэспублікі.

Дана ў Менску-Беларускім 24 сакавіка 1918 року.

УСТАЎНЫЯ ГРАМАТЫ БЕЛАРУСКАЙ НАРОДНАЙ РЭСПУБЛІКІ 1-я Устаўная Грамата да народаў Беларусі

Родная старонка наша апынулася ў новым цяжкім стане. Дзе цяпер улада, што была тут, няведама, мы стаімо перад тым, што наш край можа быць заняты нямецкімі войскамі.

Мы павінны ўзяць свой лёс ва ўласныя рукі. Беларускі народ павінен зьдзейсніць сваё права на поўнае самаазначэнне, а нацыянальныя меншасці на нацыянальна-пэрсанальную аўтаномію.

Правы нацыі павінны знайсці сваё зьдзейсненне шляхам склікання на дэмакратычных асновах Устаноўчага Сойму.

Але і да склікання Устаноўчага Сойму ўся ўлада на Беларусі павінна належаць тым народам, якія на ёй жывуць.

Выканаўчы Камітэт Рады першага Усебеларускага З'езду, папоўнены прадстаўнікамі рэвалюцыйнай дэмакратыі нацыянальных меншасцяў, зьдзяйсняючы мэты З'езду, абвясціла сябе часовай уладай на Беларусі для кіравання краем і склікання, як можна хутчэй, Усебеларускага Устаноўчага Сойму на аснове агульнага права для ўсякага дарослага, ня лічычыся з нацыянальнасцю, вызнаннем і родам.

Часовую народную ўладу краю, якая ставіць сабе мэтай абарону і зацвярджанне заваяванняў рэвалюцыі, будзе зьдзейснені стварэнні намі Народны Сакратарыят Беларусі, які ад гэтага дня пачаў выконваць свае абавязкі. Пэрсанальны склад Сакратарыату будзе апублікаваны пасля.

Дадзена ў Менску-Беларускім 21 (8) лютага 1918 г.

Выканаўчы Камітэт Рады
Усебеларускага З'езду.

2-я Устаўная Грамата да народаў Беларусі

У часе сусветнай вайны, што бурчыць адны моцныя дзяржавы і аслабленне другія, абудзілася Беларусь да дзяржаўнага жыцця. Пасля трох з паловаю вякоў няволі ізноў на ўвесь свет кажа беларускі народ аб тым, што ён жыве і будзе жыць. Вялікі Народны Збор — Усебеларускі З'езд 15-17 снежня 1917 року, дбаючы аб долі Беларусі, зацвердзіў на яе землях рэспубліканскі лад. Выпавіваючы волю З'езду і баронячы дзяржаўныя правы народу, Спаўняючы Камітэт Рады З'езду гэтак паставіў аб дзяржаўнай устроі Беларусі і



3, панядзелак

Беларускае тэлебачанне
16.30. Навіны.
◆ 16.35. Экран дзіцячага фільма. "Пітэр Пэн". 1-я серыя.
• 17.45. "Сунічны дожджык". "У сінім моры, у белай пене...".
18.00. Дак.фільм "Тайна таўнаў".
19.00. Абласныя навіны /Брэст/.
19.10. Дзяржаўная мова ў сродках масавай інфармацыі. "Круглы стол".
20.25. "Свет у гліне". Кінаарыс.
20.40. Калыханка.
21.00. Панарама.
◆ 21.25. "Белы веласіпед". Турцыя.
22.50. Спартыўны тэлекур'ер.
23.10. Ніка.
23.25. Кікбоксінг.

І канал. Астанкіна

17.00. Навіны.
17.20. Класічная армянская паэзія.
18.10. НЭП.
18.40. Дзёнік ХХУ летніх Алімпійскіх гульняў.
18.50. Дак.фільм "Сакрэтныя службы" /Францыя/. 4-я серыя "Прамысловы шпіянаж".
19.45. Добрай ночы, малышы!
20.00. Навіны.
20.40. Алімпійскія гульні. У перапынку /23.00/ - Навіны.

Канал "Расія"

7.00. Весткі.
7.20. Час дзелавых людзей.
7.50. Белая варона.
8.35. Панове-таварышы.
8.50. Бенэфіс Н.Касаткіна і В.Васільева.
9.55. Алімпійскія гульні. Дзёнік Алімпіяды. Лёгка-аэтыка, Баскетбол /мужчыны/. Валеубол /жанчыны/.
12.55. Спорт-шоу.
13.00. Весткі.
15.00. Асправы ў акіяне.
15.30. Дзіцячая гадзіна /з урокам нямецкай мовы/.
16.30. Там-там-навіны.
16.45. Т.І.Ка.
17.00. "Еўропа-Азія".
17.45. Тварам да Расіі.
18.00. Экран кримінальных па-ведамленняў.
18.10. Алімпійскія гульні. Бокс. Лёгкааэтыка. У перапынку - Весткі, Свята кожны дзень.

22.00. Весткі.
22.20. Спорт-шоу.
22.25. Тэлефільм.
22.55. ХХУ летнія Алімпійскія гульні. Лёгкааэтыка.

4, аўторак

Беларускае тэлебачанне
◆ 8.45. "Бадззягі Поўначы". Навіны.
◆ 16.35. Экран дзіцячага фільма. "Пітэр Пэн". 2-я серыя.
• 17.45. "Школа памочнікаў".
18.00. Дак.фільм "Вешчая лтшшка", "Крымскі сезон".
19.00. Абласныя навіны /Віцебск/.
19.10. Рэйтынг.
19.40. Праблемы беспрацоўя ў Мінску. Прамая лінія.
20.40. Калыханка.
21.00. Панарама.
◆ 21.30. Відэасалон. "Хвароба каханна". /Францыя/.
23.25. Ніка.
23.40. Падзянак за званне чэмпіёна Еўропы сярод прафесіяналаў па кікбоксінгу.

І канал. Астанкіна

5.00. Навіны.
5.20. Ранішня гімнастыка.
5.30. Раніца.
• 7.50. "Бюро знаходак". 2-я серыя.
8.00. Навіны.
◆ 8.20. "Багатыя таксама плачуць".
9.05. Дак.фільм "Паломніцтва".
• 9.35. "Свята неслухмянасці".
10.25. Сюіта з балета С.Пракоф'ева "Золушка".
11.25. На Алімпійскіх гульнях.
12.55. Канцэрт Дзяржаўнага ансамбля "Руская Поўнач".
13.25. Свет грошай Адама Сміта.

Каб эканоміць ваш час:

- ◆ мастацкія
- мультымедыяныя фільмы

13.55. Блакнот.
14.25. Алімпійскія гульні.
• 16.00. "Залаты валас".
16.15. "Стартыноўдзёр".
17.25. Дыялог.
◆ 17.55. "Багатыя таксама плачуць".
18.40. Дзёнік Алімпійскіх гульняў.
18.50. Дак.фільм "Сакрэтныя службы". 5-я серыя "КДБ".
19.45. Добрай ночы, малышы!
20.00. Навіны.
20.40. ХХУ летнія Алімпійскія гульні. Дзёнік Алімпіяды. Лёгкааэтыка. Конны спорт.
12.55. Спорт-шоу.
13.00. Весткі.
15.00. Бізнес - новыя імёны.
15.15. Сігнал.
• 15.30. Мульті-пульс. "Цудоўны лядык".
15.40. "Дзіцячы мары" /Францыя/. 13-я серыя.
16.00. Хрысціянская праграма. Нагорная пропаведзь. Блажэнныя міратворцы...
16.30. Там-там-навіны.
16.45. Т.І.Ка.
17.00. "Далёкі Усход".
17.45. М-трэст.

Канал "Расія"

7.00. Весткі.
7.20. Час дзелавых людзей.
7.55. Дакументальная панарама. "Даліна мрояў".
8.55. Вольны час. "Аўто".
9.10. Майстры. "У ракурсе - сямейны партрэт".
9.55. ХХУ летнія Алімпійскія гульні. Дзёнік Алімпіяды. Бокс. Бадмінтон.
12.55. Спорт-шоу.
13.00. Весткі.
15.00. Тэлебёржа.
• 15.30. "Ослік", "Нехачуха", "Памочнік Гестаста".
16.00. Студыя "Рост".
"Пятнаццацігадовы капітан".
16.30. Там-там-навіны.
16.45. Т.І.Ка.
17.00. "Дом Шарамецевых". Перадача 2-я.
17.30. "Матронін двор".
18.00. Парламенцкі веснік.
18.15. Паэт Іўтах Худода.
18.45. "Белы колер айца Кіма".
19.00. Весткі.
19.20. Свята кожны дзень.
19.30. Алімпійскія гульні. Конны спорт.
21.00. Акно ў Расію.
22.00. Весткі.
22.20. Спорт-шоу.
22.25. Тэлефільм.
22.55. Алімпійскія гульні. Бокс. Баскетбол /мужчыны/.

5, серада

Беларускае тэлебачанне
8.30. Раніца рэспублікі.
◆ 8.45. "Паром", "Сон". Кароткаметражныя фільмы.
9.45. Дзяржаўная мова ў сродках масавай інфармацыі. "Круглы стол".
• 16.35. "Лалі і Воблака". Выступае ансамбль народных інструментаў Вілейскай школы мастацтваў.
18.00. Дак.фільм.
19.00. Абласныя навіны /Гомель/.
19.10. Тры кіты. Мастацка-публіцыстычная праграма.
20.10. "На рынку ведаў". Да стварэння асацыяцыі нездзяржаўных навучальных устаноў у рэспубліцы.
20.40. Калыханка.
◆ 21.30. "Нехта за дзвярыма". /Балгарыя/.
23.00. "Як пачаць уласную справу". Анонс перадачы.
23.05. Ніка.
23.20. Спявае М.Мялешка з в.Міхалкі Свіслацкага раёна.

І канал. Астанкіна

5.00. Навіны.
5.20. Ранішня гімнастыка.
5.30. Раніца.
• 7.50. "Бюро знаходак". 3-я серыя.
8.00. Навіны.
◆ 8.20. "Багатыя таксама плачуць".
9.05. "Па шчулаковаму загаду". "Прыгоды Івашкі".
10.40. Дак.фільм "Гісторыя аднаго каханна".
11.00. Навіны /з сурдаперакладам/.
11.25. На ХХУ летніх Алімпійскіх гульнях.
12.55. Спявае Лідзія Налівайка.
13.10. Тэлеміст.
13.55. Блакнот.
14.00. Навіны /з сурдаперакладам/.
14.25. "Сёння і тады".
14.45. Алімпійскія гульні.
◆ 15.55. "У пошуках капітана Гранта". 5-я серыя "Бен Джобс".
17.00. Навіны.
17.25. "Прадпрымальнік і бюракраты".
◆ 17.55. "Багатыя таксама плачуць".
18.40. Дзёнік Алімпійскіх гульняў.
18.50. Дак.фільм "Сакрэтныя службы". 6-я серыя "ЦРУ".
19.45. Добрай ночы, малышы!
20.00. Навіны.

20.40. Алімпійскія гульні. У перапынку /23.00/ - Навіны.
0.45. "Зазірні пад маску". 2-я серыя.
Канал "Расія"
7.00. Весткі.
7.25. Час дзелавых людзей.
7.55. Тэма з варыяцыямі. "Сустрача ў Кліне".
8.20. Дыялогі дылетантаў.
8.55. Арт-абстракт.
9.55. ХХУ летнія Алімпійскія гульні. Дзёнік Алімпіяды. Лёгкааэтыка. Конны спорт.
12.55. Спорт-шоу.
13.00. Весткі.
15.00. Бізнес - новыя імёны.
15.15. Сігнал.
• 15.30. Мульті-пульс. "Цудоўны лядык".
15.40. "Дзіцячы мары" /Францыя/. 13-я серыя.
16.00. Хрысціянская праграма. Нагорная пропаведзь. Блажэнныя міратворцы...
16.30. Там-там-навіны.
16.45. Т.І.Ка.
17.00. "Далёкі Усход".
17.45. М-трэст.



7, пятніца

Беларускае тэлебачанне
◆ 8.45. Кінанасталягія. "Жыве такі хлопец".
16.30. Навіны.
• 16.35. "Футрачка для хмары". "Серабрысты званочак". "У краіне аяслаў дзяцінства".
17.20. Знаёмства з вучанцай Беларускага ліцэя мастацтваў юнай скрыпачкай Вольгай Сідаровіч.
18.00. Дак. фільм.
19.00. Абласныя навіны /Маріў/.
19.10. Палітычны калейдаскоп. Што адбываецца ў нашым шматпартыйным доме?
19.40. "Дваццаць дзён радасці". Адапцыя ў Балгарыі дзяцей, што пацярпелі ад чарнобыльскай аварыі.
20.10. "Паміж сабра". Дыктар Беларускага тэлебачання Уладзімір Яржэ.
20.40. Калыханка.
21.00. Панарама.
◆ 21.25. Кінанасталягія. "Жыве такі хлопец".
23.05. Ніка.
23.20. "Басовішча-92", Фестываль музыкі маладой Беларусі на Беларускае тэлебачанне.

І канал. Астанкіна

5.30. Раніца.
• 7.50. "Дзядулева дудачка".
8.00. Навіны.
◆ 8.20. "Багатыя таксама плачуць".
9.05. "Вялікі сакрэт для маленькай кампаніі". "Ох і ах".
9.30. "Аб чым звоняць званы" /Перм/.
10.00. Алімпійскія гульні.
11.00. Навіны /з сурдаперакладам/.
11.25. На Алімпійскіх гульнях.
12.55. "Цыркачаны". Дак. фільм.
13.15. Брыдж.
13.40. Бізнес-клас.
13.55. Блакнот.
14.00. Навіны /з сурдаперакладам/.
14.25. Алімпійскія гульні.
◆ 15.45. "У пошуках капітана Гранта". 7-я серыя "Рабінзон Акіяні".
17.00. Навіны.
17.25. Чалавек і закон.
◆ 17.55. "Прыгоды чорнага прыгажуня" /Англія/. 4-я серыя.
18.20. ТБ "Нява". "Хто з намі?"
18.40. Дзёнік Алімпійскіх гульняў.
18.50. "Поле судав".
19.45. Добрай ночы, малышы!
20.00. Навіны.
20.40. Алімпійскія гульні. У перапынку /23.00/ - Навіны.
0.30. Зоркі бальнага танца Расіі і ЗША.

Канал "Расія"

7.00. Весткі.
7.25. Час дзелавых людзей.
7.55. Вольны час. "Белбудсервіс".
8.10. "Мінула 20 гадоў..." Тэлефільм.

8.40. М-трэст.
• 8.55. Мульті-пульс. "Каменныя музыкі".
9.05. "Санта-Барбара".
9.55. Алімпійскія гульні. Дзёнік Алімпіяды. Лёгкааэтыка. Баскетбол /мужчыны/.
12.55. Спорт-шоу.
13.00. Весткі.
13.20. Адкрыццё Рэспубліканскага цэнтра рускага фальклору.
13.40. Там-там-навіны.
13.55. Алімпійскія гульні. Бокс. Тэніс.
16.55. Т.І.Ка.
17.10. Алімпійскія гульні. Лёгкааэтыка. У перапынку - Весткі, Свята кожны дзень.
22.00. Весткі.
22.20. Спорт-шоу.
22.25. Экран кримінальных па-ведамленняў.
22.35. Алімпійскія гульні. Лёгкааэтыка. Валеубол /жанчыны/.

8, субота

Беларускае тэлебачанне
8.30. Раніца рэспублікі.
◆ 8.45. "Самыя хуткія ў свеце".
9.50. Паказвае Гомель. "Рэгіён". Інфармацыйна-аналітычная праграма.
11.00. Тыдзень планеты. Міжнародны агляд.
11.15. Ансамбль народнай творчасці "Кола".
• 11.55. Для дзяцей. "Суперкіна". 14-я серыя.
◆ 12.30. "Людзі і дэльфіны". Фільм 1-ы і 2-гі.
14.55. Свой даўныя поклікі. "Палацкая пачатка".
• 15.10. "Бюро знаходак".
15.45. "Майстры дымкаўскай цацкі". Дак. фільм.
16.00. Дзёнік. Саюз кампазітараў Беларусі прадстаўляе маладых кампазітараў А.Хадоску, З.Яўмухавіча, А. Шушкевіча.
◆ 17.00. "Пакроўскія вароты". 1-я і 2-я серыі.
19.20. "Мы гэта можам". Сустрача артыстаў беларускай эстрады з дзецьмі-інвалідамі.
20.40. Калыханка.
21.00. Панарама.
◆ 21.30. "Сінема" прадстаўляе: "Размова" /ЗША/.
23.30. Ніка.

І канал. Астанкіна

6.30. Суботняя раніца дзелавога чалавека.
7.30. На Алімпійскіх гульнях.
8.15. "Музычныя інструменты і іх гісторыя" /Германія/. 9-я серыя "Кларнет".
8.45. Як дзіцяца поспеху.
9.00. Радзіе "Труба".
9.30. "Эльдарада".
10.00. Свет у вольны час.
10.40. Авіакасмічны салон.
10.55. Алімпійскія гульні.
13.45. "Крэшчэнда". Музычная праграма.
14.00. Навіны /з сурдаперакладам/.
◆ 14.20. Прэм'ера тэлевізійнага мастацка-публіцыстычнага фільма "Чалавек або д'ябал?". Фільм 3-ці.
15.10. Дырэктар У.Федасеў.
15.30. "Зорны хлопчык".
17.00. Дак. фільм "Нашчадкі гонару".
• 17.30. "Пчала Мая".
17.55. "Дарагая Тацяна Івануна...". Паміж актры-сы.
18.45. "Статуэтка Фідзія". 3 кримінальнага серыяла "Паліцыя на шэдэўры" /Італія/.
19.45. Добрай ночы, малышы!
20.00. Навіны.
20.40. Алімпійскія гульні. У перапынку /23.00/ - Навіны.
◆ 1.00. "Адзіны мужчына". 1-я серыя.

Канал "Расія"

7.00. Весткі.
7.20. Дакументальная панарама. "Гарадзкія эцюды".
7.40. Тэма з варыяцыямі. Ансамбль салістаў "Паўночная карона".
8.05. Калі вам за...
8.35. Пілігрым.
9.20. Ратра. Т.Міясарава.
9.50. Спорт-шоу.
9.55. Алімпійскія гульні. Дзёнік Алімпіяды. Хакей на траве. Тэніс. У перапынку - Весткі.
14.00. "У пошуках Соф'і". Частка 1-я.
14.45. Тыдзень тэлевізійнага кіно ЗША. Пасляслоўе.
15.00. Алімпійскія гульні. Тэніс. Гандбол. Мастацкая гімнастыка.
17.55. Парламенцкі веснік.
18.10. Студыя "Нотабене".
19.00. Весткі.
19.20. Свята кожны дзень.

19.30. Алімпійскія гульні. Мастацкая гімнастыка.
20.40. "Выбранае". М.Жванецкі.
21.50. Спорт-шоу.
22.00. Весткі.
22.20. Праграма "А".
22.50. Алімпійскія гульні. Баскетбол /мужчыны/.

9, нядзеля

Беларускае тэлебачанне
8.30. Раніца рэспублікі.
8.45. Урок здароўя. Аб кантролі і самакантролі за станам здароўя.
9.10. "Збан ля крыніцы". Фільм-канцэрт.
◆ 9.45. "Медзведзьяны". /Польшча/.
11.40. Асілак. Тэлевізійны спартыўны клуб. Прамая лінія.
12.30. Для дзяцей. "У запарку, у звароў".
13.00. Ніка. Нядзельны дадатак.
13.45. Музычная конкурсная праграма з удзелам юных талентаў.

◆ 14.30. "Людзі і дэльфіны". Фільм 3-ці.
16.35. "Жыццё з песняй". Ансамбль Ганны Лой з вёскі Семурады Жыткавіцкага раёна.
◆ 17.05. "Марыя, Мірабела ў Транзісторы". Маст. фільм з субітэрамі.
◆ 18.15. "У крузе задыха". "Пажар у Флігелі". Кароткаметражныя фільмы.
• 18.55. "Ляная сукенка". Запрашаем на ячоркі.
19.05. "Свапанне". Фальклорны калектыў "Раніца" народнага прадпрыемства "Альберцін" г. Слоніма.
20.00. Панарама.

• 20.25. Мультфільм для дарослых "Цудоўны Гоша". Фільм 6-ы і 7-ы.
20.40. Калыханка.
21.00. "Каскад". Кантакт. Інфармацыя. Рэклама.
◆ 21.15. "Сінема" прадстаўляе: "Маскі" /Францыя/.

І канал. Астанкіна

6.00. Гадзіна сілы духу.
7.00. Алімпійскія гульні. У перапынку - тыраж "Спорт-лато".
9.00. Раным-рана.
9.35. Магчыма ўсе.
10.05. Ранішня зорка.
10.55. Пад знакам "лі".
11.35. IX Міжнародны фестываль тэлепераграм народнай творчасці "Вясёлка". Музычная праграма /Афганістан/.
12.00. Алімпійскія гульні.
14.00. Навіны /з сурдаперакладам/.
14.20. Новае пакаленне выбірае "Дэтэктыў-ленд".
15.10. Клуб ладарожнікаў.
16.00. Дж. Гершын. Сімфанічная карціна "Порці і Бас".
16.20. Панарама.
17.00. Алімпійскія гульні.
18.00. Навіны.

• 18.15. Уолт Дысней прадстаўляе...
19.05. Знаёмцеся - кінапрадзюсеры.
◆ 19.20. "Капальні царя Саламона" /ЗША/.
21.00. Вынікі.
21.45. Спявае Раксана Бабаян.
22.35. Навіны.
22.55. Урачыстая цырымонія за-крыцця ХХУ летніх Алімпійскіх гульняў.
◆ 0.45. "Адзіны мужчына". 2-я серыя.

Канал "Расія"

7.00. Весткі.
7.25. Вольны час.
7.40. Фальклор. Неяўдомая культуры.
• 8.25. "Суперкіна". 24-я серыя.
8.55. "Навальніца 1812 года". Фільм 1-ы.
9.25. Аты-баты...
9.55. Алімпійскія гульні. Дзёнік Алімпіяды. Бокс. У перапынку - Весткі, Спорт-шоу.
14.05. "У пошуках Соф'і". Частка 2-я.
14.50. "Крэсладзступнік Болдыраў, або Размова з дзяржінспектарам аб самавольстве ўлады".
15.15. "Капітан Катаккі і Ішья". Шоу Аляксандра Буйнова.
16.10. Непазнаны Сусвет.
◆ 16.55. "Незвычайная вы-стаўка".
18.25. Алімпійскія гульні. Воднае пола. Марафон /мужчыны/. Конны спорт. У перапынку - Весткі, Свята кожны дзень.
22.00. Весткі.
22.20. Спорт-шоу.
22.25. "Баль. У час або своеча-сова".
• 22.45. "Адчыненне акно". Мультфільм для дарослых.
22.55. Студыя ХХV летніх Алімпійскіх гульняў.

ДАЧКА КРЫЛАТЫХ ВАНДРОЎНІКАЎ

Блакітна-зялёная планета паволі авярталася далёка ўнізе, велічная і тужлівая ў гэтым сваім авяртанні. Гледзячы на яе, Ліу успамінала такое далёкае мінулае...

...Яркае веснавое сонца стукалася ў запаленыя, напалову прихаваныя фіранкамі вокны кабінета геаграфіі. Геаграфіца моршчылася, бо промні рабілі яе тлусты і бліскучы носік яшчэ больш тлустым і бліскучым.

Гэтакім чынам, думкі геаграфіцы блукалі вакол яе носа, а вусны па звычцы прамаўлялі:

— Тушкевіч, падыміся, брыдоты кавалек! Мышкіна, урок пачаўся!

Мышкіна, што сядзела на самай апошняй парце, не рэагавала. Светлавалася галава яе была нізка схіленая, ручка шпарка і лёгка бегала па паперы.

Вучні захіхікалі. Настаўніца падышла да Мышкінай. Поўныя грудзі і живот, абцягнутыя сукенкай, калыхаліся пры хадзьбе.

— Мышкіна, устань!

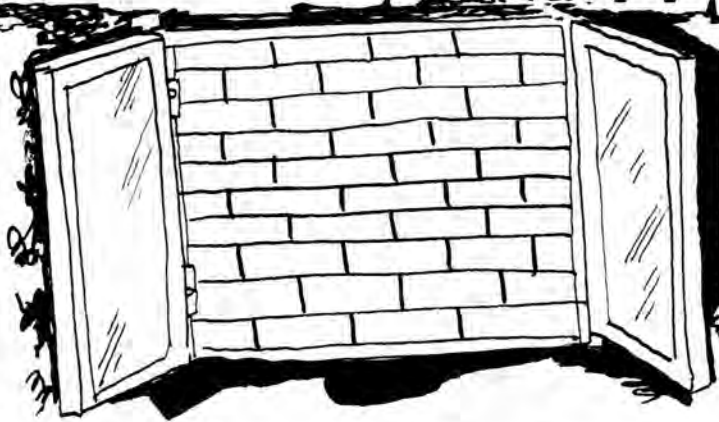
Раз'юшаная геаграфіца пракрычала гэтыя словы ў самае вуха Мышкінай. Дзяўчынка паднялася, нібы не заўважыўшы жанчыну. Вочы, падобныя на марозныя лызінкі, глядзелі паўз настаўніцу і былі ў іх спакой і застарэлы смутак.

Шчакаты, тоўсты хлопцы, што сядзеў паперадзе, павярнуўся і зірнуў на малюнку, якія ляжалі на парце Мышкінай. Дзіўныя малюнку! Лёгка, паветраныя гароды і ў зеленавата-бірузовым небе над імі — прыгожыя людзі, лунаючыя на празрыстых крылах.

Свінцова-шэрае, набрынялае цяжкай вільгацю неба і на гэтым панымым фоне — мокрая галіны мёртвых дрэў, якія цягнуцца да поўнага залатого шарыка Сонца.

Мёртвая, жоўтая пустыня, шэрае ад спякоты неба і адзінокая кветка з барвовымі пялёсткамі.

Вялікі стэп, хвалямі гайдаецца высокая трава; малінавы круг Сонца завіс



над жоўта-карычневымі ўступамі скалістых гор. На ўступах — меднаствольныя сосны з плоскімі сіне-зялёнымі кронамі. І чорная выява адзінокага вершніка на самым высокім...

...Цвілі каштаны і бэз на маленькай вулачцы. Лёгкай, бы на крылах, ляцела, хадой крочыла Наташа Мышкіна. Крочыла лёгка і хутка, нібы скінула з сябе цяжкае носіва. У светлых, пушыстых валасах біўся ветрык.

Толькі што прайшоў дождж, і празрыстыя кроплі блішчэлі на яшчэ не пакрытым пылам лісці і кветках. Наташа любіла гэтую пару. Яна любіла прыгажосць. Наташы хачелася ўвабраць яе ў сябе, сціснуць у маленькі камячок і схавачь. Маленькі і цёплы камячок Наташы было б лёгка абараніць ад бруду і грубасці.

З-за павароту пачуўся голас:

— Паглядзі, наша ненармальнае Мыш ідзе!

Дарогу Наташы пераградалі Тушкевіч і таўсташчкі. Тушкевіч размахнуўся і з усяе моцы стукнуў "ненармальную Мыш". Аднак боль не адбіўся на твары дзяўчынкі. А вочы-ільдзінкі ўпарта не заўважалі крыўдзіцеляў.

Таўсташчкі ўпэўненыя кінуў:

— Я ж табе кажу, што Мыш болю не адчувае!

...Кроплі вады дрыжэлі на аконным шкле. Наташа ўзіралася ў іх, не звяртаючы ўвагі на голас бацькі, што даносіўся з суседняга пакоя.

— Што ты сабе думаеш! За ўрокі яшчэ і не бралася,

у прыбіральшчыцы хіба пойдзеш, га?

"Цікава, каля магазіна тратуар заліло? Або не заліло?", — раздумвала Наташа. А бацька ўсё крычаў і крычаў.

— На каго ты падобная? Усё кніжкі пачытаеш, так? Жыцця яны табе не заменяць!

Скрозь шумлівую струмені вады Наташа ўбачыла адзін з хрустальных гароду. Лёгка і паветраны будынік мігцелі, нібы вяскелка. Горад іскрыўся рознакаляровымі блікамі, пераліваўся ўсімі колерамі, ззяў, яркія агеньчыкі гарэлі на вежах, што сягалі ў гару. Промні ізумруднага і ружовага сонцаў залівалі яго.

Менск пад свежым травеньскім дажджом таксама пахараў. Вугал белага дома на фоне цёмна-сіняй хмары выглядаў так прыгожа, што бледныя вусны Наташы расплыліся ва ўсмешцы. Ціха шапацела мокрае лісце дрэў.

— Не магу зразумець, чаму ты так пасміхаешся, — сказаў бацька.

— Вугал таго дома вельмі прыгожы, так, тата?

— А божа ж мой!

— Ідзі, схадзі па хлеб, — папрасіла маці, разглядваючы яркі часопіс.

Наташа пайшла. І не вярнулася. Шукалі, плакалі, але не знайшлі.

— Яна была такой прыгожай дзяўчынкай, — усхліпнула маці, ставячы на пліту чайнік.

— Бедная мая дачушка, — прашаптаў бацька, гледзячы на мокрую начную вуліцу з жоўтымі плямамі ліхтароў і

вільготным, чорным асфальтам.

Бы ветразі, надзьмуў вецер фіранкі. Адно завінела чыстым, ціхім званам. На падаконні стала Наташа. Наташа, не падобная на сябе. Вочы сталі яшчэ больш вялікімі, у самай іх глыбіні блукалі залатыя іскрыны. Рысы твару, які стаўся раптам незвычайна прыгожым, быццам застылі, і толькі вочы ззялі таемна і дзіўна. Светлыя валасы хвалямі ападалі на плечы і ў іх таксама таньчылі рознакаляровыя іскрыны.

Гэта была ўжо не Наташа, не! Яна была дачкою вечнага зорнага святла і звалася — Ліу. Цяпер яна жыла чужым і прыгожым жыццём свайго племені. Племені, народжанага ў нясцерпнай тэмпературы зверхновых зорак, у промнях далёкіх сонцаў. Гэта дзеці далёкага космасу, лёгка і хуткія, іх целы, што могуць набываць любое аблічча, сатканыя з энергіі. Ім не патрэбная атмасфера. Яны імчаць у Сусвеце, купаюцца ў безданях чужых сонцаў і таньчаць у сонечных віхурах. І зорным святлом блішчаць іх вочы.

Наташа прамовіла дзіўным, звянячым голасам:

— Я лічыла вас сваімі бацькамі, але я памылялася. Я — дачка Крылатых Вандроўнікаў. Вы, людзі, узялі свой пачатак шмат гадоў таму ад Абяскрыленых Вандроўнікаў. Вы нараджаецеся крылатымі, але адразу ж губляеце крылы. Тых, хто не губляе, вы проста не разумееце. Таму я пакідаю вас.

За спінай у дзяўчынкі выраслі срэбныя крылы. І, лёгка адштурхнуўшыся ад падаконня, яна ўзляцела. Космас паклікаў да сябе сваю маленькую дачку Ліу, і яна ішла да яго.

На кухні, ля разбітага акна, сядзелі мужчына і жанчына. Яны не маглі ўзляцець — іх крылы даўно адмерлі...

Юлія ДАШКЕВІЧ.

Кінаафіша

"ФЕАФАНІЯ, ЯКАЯ МАЛЮЕ СМЕРЦЬ"

Новую каларовую мастацкую кінастужку з такой назвай стварылі сумесна кінематаграфісты кінастудыі "Вавілон", Ада-скай кінастудыі і кінакампаніі "Кадзія" (ЗША). Аўтары сцэнарыя Уладзімір Алленікаў, Юры Пароў і Кэтрын Марш, рэжысёр — Уладзімір Алленікаў.

Гэта пазыцыйны трылер з жыцця сярэднявечнай Русі, у якім спалучаюцца элементы філасофскай прытчы, дэтэктыва, любовнай драмы і фільма жахаў. Дзеянне фільма адбываецца ў XII стагоддзі, у крывавае эпоху проціборства позняга язычніцтва і ранняга хрысціянства. У аснове сюжэта — канфлікт дзвюх неардынарных, магутных асоб: свяшчэнніка Агафана і старацы вёскі язычніка Георгія. Абодва кахаюць адну жанчыну — Феафанію, вядзьмарку, знахарку, мастачку, якая валодае містычнай уладай над жывой і мёртвай прыродай. У вёсцы Феафанію пабываюць і лічачы ведзьмак...

У гэтай захватнай карціне зняўся славетны амерыканскі акцёр Джордж Сігал, які выдатна выканаў ролю старацы Георгія. У астатніх ролях зняты Тамара Тана, Мікалай Качагарай, Віктар Рэнікаў, Мікалай Дабрынін, Жанна Тарская і іншыя.

"ВОБЛАКА-РАЙ"

Гэта новая каларовая мастацкая кінастужка створана майстрамі кінастудыі "ІТА" пры ўдзеле "Масфільма". Яе паставіў рэжысёр Мікалай Досталь па сцэнарыі Георгія Нікалаева.

Сумнае жыццё ў праціўным гарадку. Ад суму прыйшла на розум Колі — мясцовага дзівака — недарэчнае думка: даў, думае, скажу ўсім, што збіраюся ехаць працаваць на Ціхі акія. Фантазія гэта стала сапраўднай падзеяй для жыхароў гарадка. Колі ўнеслі да звання героя, арганізавалі грандыёзныя правядзенні. А калі Колі амаль сілком пачалі запіхваць у аўтобус, зразумелі героі, што зусім не хочацца яму нікуды ад'язджаць з гэтых мясцін, адчуваючы, якія дарогі для яго сябры і суседзі...

Вельмі добры ў галоўнай ролі студэнт цыркавага вучылішча Андрэй Жыгалаў, якога гледачы, напэўна, заломілі на карціне Мікіты Хубава "Цела", дзе пачынаючы кінаакцёр сыграў праставатага жаніха вяснушчаватай вясковай жанчыны-вамп. У "Воблаках..." мая ж Аля Кляка зноў у пары з Жыгалавым, але адчувае да яго вельмі моцныя пачуцці — з нагоды расставання. Чужою граюць Ірына Разанова, Леў Барысаў і многія іншыя выканаўцы роляў.

"ДЗІНА"

Вытворчасць кінастудыі "КінКом". Аўтар сцэнарыя і рэжысёр-пастаноўшчык — Федар Пятрухін.

Карціну можна аднесці да жанру меладрэмы з элементамі фільма жахаў. Дзеянне не разгортваецца пад час грамадзянскай вайны ў Расіі.

...Дачка павятовага ўрача 19-гадовае Дзіна едзе ў вёску — падаць ад трывожных падзей. Яе бацька знік пры таемных акаліччавых (паходзе версіі, яго заманілі ў сваю пастку ваўкалакі). Нягледзячы на дзіўныя праяўляюцца незвычайны здольнасці: ёй адкрываюцца тайны чужых лёсаў. У сне да яе прыходзіць дух яе няшчаснага бацькі і расказвае пра тое, што павіна адбыцца з ім-небудзь з аднаўскоўцаў, каго варта папярэджаць. Хутка яе пачынаюць лічыць вядзьмаркай...

Гледача кахаюць самыя неверагодныя сцэны: мярцвяк, які расплошчвае вока, крывамокі, якія чакаюць чарговую ахвяру, прывід, які страша карае тых, хто спрабуе пакавацца на гонар ягонай пахінтай у зямным жыцці дакці...

У карціне здымаліся Таціяна Скараходова, Інакеші Сматунюскі, Мая Булгакава, Алес Харытонаў, Арыстарх Ліванаў, Дар'я Фекленка і іншыя.

"МАСКА ЧЫРВОНАЙ СМЕРЦІ"

Каларовую мастацкую кінастужку з такой назвай прапануюць ўзвяс глядачоў кінематаграфісты ЗША. Сцэнарыі яе напісаў М.Мурай, рэжысёр-пастаноўшчык — А.Біркіншоў.

У аснове карціны пакладзены апаўданае Эдгара По. Як лёгка здагадацца, гэта фільм жахаў у класічным сваім выглядзе, і, прынам, для яго прагляду трэба мець немалую сілу духу.

...У старажытным замку ідзе маскарэд. Рэптам у зале з'яўляецца адзін з герояў Людвіг. Ён у масцы чырвонай смерці. Усталёўваецца ішыяна, Людвіг злавесна вымаўляе, звяртаючыся да ўдзельнікаў маскарэда: "Вечар прысвячаецца майстэрству кахання і падману". Потым ён знікае ў клубы дыму...

Цёмныя клубы пануюць у замку, у якім адбываюцца жудасныя забойствы...

Галоўныя ролі ў карціне выконваюць С.Сталона, Б.Вакаро, Г.Пом, М.Макбрайт і іншыя акцёры.

Мастацкае афармленне нумара В. ДУБОВІКА

Дзяжурны рэдактар А.ПАЛЫНСКІ

ЧЫРВОНАЯ **Змена**

Заснавальнік: ЦК СМБ

Выдавец: газетна-выдавецкая фірма "Белая Русь"

Газета ўзнагароджана ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга.

АДРАС рэдакцыі: 220041, г.Мінск, праспект Скарыны, 77.

ТЭЛЕФОНЫ: 32-13-54, 32-50-01.

Газета набрана і звярстана ў наборна-выдавецкім бюро "ЧЗ".

Друкарня выдавецтва "Беларускі Дом друку", г. Мінск.

Індэкс 63906. Тыраж 17 000.

Галоўны рэдактар Уладзімір БЕЛЬСКІ.

РЕДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ:

Алена АГІБАЛАВА, Сяргей БАЛЦЭВІЧ (адказны сакратар), Валерый ВАРАНЕЦКІ, Валерый ІВАНОВ, Алес КАМІНСКІ (першы нам. гал. рэдактара), Віктар ЛЮКОВІЧ, Мікалай ЛАРКОВІЧ, Алес МАСАРЭНКА, Станіслаў НІЧЫПАРОВІЧ, Алес ПАЛЫНСКІ, Наталля ПЛЫТКЕВІЧ, Павел СІМАНАУ (нам. гал. рэдактара), Алес СЛУКА, Наталля СТРАЛКОВА, Кузьма ШАПЛЫКА.

Аўтары надрукаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць прыведзеных фактаў, цытат, эканамічных звестак, асабістых імён, геаграфічных назваў і іншай інфармацыі, а таксама за тое, каб у матэрыялах не ўтрымлівалася звестак, якія не падлягаюць адкрытай публікацыі. Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не падзяляючы пункт гледжання аўтара.

Рэдакцыя рукапісы не рэцензуе і не вяртае.

Рэдакцыя газеты "Чырвоная змена" прымае заказы на змяшчэнне аб'яў, рэкламы. Даведкі па тэлефонах 32-12-82, 32-50-01.

Зак № 31

П123456789101112
М123456789101112